

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 102 (1984)
Heft: 8

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001-Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 55.–, un semestre fr. 33.–, étranger fr. 70.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 60 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 8 – 101

Bern, Mittwoch, 11. Januar 1984
Berne, mercredi, 11 janvier 1984

102. Jahrgang
102e année

No 8 – 11. 1. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Kantonale Depositionenstellen für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien – Offices cantonaux de consignation recevant les versements sur des actions nouvelles – Casse cantonali di depositi che ricevono i versamenti sulle nuove azioni.

Anerkannte Revisionsverbände und Treuhandgesellschaften als Revisionsstelle für die Kapitalherabsetzung bei Handelsgesellschaften und Gesellschaften – Syndicats de revision et sociétés fiduciaires reconnus comme offices de revision en vue de la réduction du capital de sociétés commerciales et de sociétés coopératives – Sindacati di revisione e società fiduciaria riconosciuti come uffici di revisione per la riduzione del capitale di società commerciali e di società cooperative.

Bauausschreibungen.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publiés et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(92)

Gemeinschuldnerin: Res Vermögensverwaltungs AG, vormals Uniton Commerce AG, mit Sitz in Zürich; Kernstrasse 24, 8004 Zürich.
Eigentümerin nachgenannten Grundstückes:

Im Grundbuchkreis Aussersihl-Zürich: In Zürich 4, Aussersihl Kat. Nr. 5725: Geschäftshaus mit Wohnungen an der Kernstrasse 24, mit 136,6 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 1983.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 31. Januar 1984.

8026 Zürich, den 4. Januar 1984

Konkursamt Aussersihl-Zürich:
Postfach 407, 8026 Zürich

Kt. Zürich

(137)

Gemeinschuldner: Müller-Wakonig Ferdinand, geb. 28. September 1950, von Safenwil AG, Kaufmann, Mutschellenstrasse 163, 8038 Zürich 2.

Datum der Konkurseröffnung: 24. November 1983.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. Januar 1984.

8002 Zürich, den 9. Januar 1984

Konkursamt Enge-Zürich:
A. Meier, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(5602)

Gemeinschuldnerin: Metatherm AG, alte Landstr. 29, 8193 Eglisau.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Dezember 1983.

Eingabefrist: bis 18. Januar 1984.

Sämtliche von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 867 267 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8193 Eglisau, den 13. Dezember 1983

Konkursamt Eglisau:
Hänseler, Notar

Kt. Zürich

(5789¹)

Gemeinschuldnerin: Karu AG, Thesenacher 30, 8126 Zumikon.

Datum der Konkurseröffnung: 15. November 1983.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 20. Januar 1984.

8700 Küsnacht, den 23. Dezember 1983

Konkursamt Küsnacht:
H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(5752¹)

Gemeinschuldnerin: Serviso Bauberatungsdienst AG, Kirchstrasse 3, Küsnacht ZH; Filiale: Salita Bossoli 8, Lugano.

Eigentümerin des folgenden Grundstückes:

Gemeinde Wollerau SZ, KTN 256: Wohnhaus Seestrasse 16A, mit 873 m² Land, in Bäch, Hafen.

Datum der Konkurseröffnung: 4. November 1983.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG; Verfügung vom 21. Dezember 1983.

Eingabefrist: bis 21. Januar 1984.

Um Kosten und Mietzinse zu ersparen, wird die Konkursverwaltung alle Fahrhabe sofort nach Ablauf der Eingabefrist verwerten, falls nicht die Mehrheit der Gläubiger dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten können innert der Eingabefrist Kaufsofferten einreichen.

8700 Küsnacht, den 28. Dezember 1983

Konkursamt Küsnacht
Postfach 134, 8700 Küsnacht ZH

Kt. Zürich

(91²)

Gemeinschuldnerin: Firma Metag A.-G., mit Sitz in 8700 Küsnacht, Seestrasse 159, früher Geschäftsfiliale in Rütli ZH.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 1983.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 31. Januar 1984.

8700 Küsnacht, den 4. Januar 1984

Konkursamt Küsnacht:
H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Kt. Schwyz

(133)

Gemeinschuldnerin: Firma Studer AG, Malergeschäft, 6405 Immensee SZ.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Januar 1984.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für die Forderungen: 1. März 1984.

6403 Küsnacht am Rigi, den 9. Januar 1984

Konkursamt Küsnacht am Rigi

Ct. de Fribourg

(105)

Faillie: Walter Dallago S.A., en liquidation, production, commercialisation, achat et vente d'œufs en gros, rue de Romont 14, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 décembre 1983.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 6 février 1984.

1700 Fribourg, le 5 janvier 1984

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Basel-Stadt

Gemeinschuldnerin: **Stu Cotton AG**, Import und Vertrieb von Textilien aller Art, insbesondere von Baumwollprodukten, ferner Accessoires usw., Schneidergasse 6, früher Clarastrasse 1, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Dezember 1983, Insolvenzerklärung.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist: bis 31. Januar 1984.
4001 Basel, den 11. Januar 1984

Konkursamt Basel-Stadt

(126) Ct. de Genève

Faillie: **STI Securities, Trust and Investment Co S.A.**, acquisition et administration directe ou fiduciaire de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières; opérations financières, notamment achat et vente de titres, arbitrage, courtage et gestion ayant son siège rue des Alpes 9, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 octobre 1983.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 janvier 1984.
Délai pour les productions: 31 janvier 1984.
1200 Genève, le 11 janvier 1984

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud**(117) Kt. Zürich**

Über **Cubas Antonio**, geboren 9. Juli 1954, spanischer Staatsangehöriger, Chauffeur, Kanzeleistrasse 224, 8004 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Veruschka Modeschule, Cubas A., Militärstrasse 90, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. November 1983 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. Januar 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Januar 1984 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8004 Zürich, den 5. Januar 1984 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Badenerstrasse 156, 8004 Zürich**Kt. Basel-Landschaft****(125)****Vorläufige Konkursanzeige**

Gemeinschuldnerin: **Mekado AG**, Warenhandel, Im Spiegelfeld 29, 4102 Binningen.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Dezember 1983, Art. 171 SchKG.
Die Art des Verfahrens wird später publiziert.
4102 Binningen, den 11. Januar 1984

Konkursamt Binningen

Ct. de Genève**(121)**

Faillie: Succession répudiée de **Goffinet Gérard**, 31 mars 1928, JU, qv., chef d'atelier, domicilié rue Daubin 31, à Genève, exploitant un atelier de polissage pour bracelets de montres à l'enseigne «Apo», sis chemin de la Chesnaie 8, à Vernier GE. Décédé le 17 octobre 1983.
Propriétaire des immeubles suivants: sur la commune de ban de Montignez JU.
Feuillet no 246, au lieu-dit «Haut du Village» d'une contenance totale de 1936 m² comprenant atelier no 61 A habitation, garage, remise, atelier no 61 aissance, jardin, verger.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 octobre 1983.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 janvier 1984.
Délai pour les productions: 31 janvier 1984, pour l'indication des servitudes: 31 janvier 1984.
Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 384.582 sont révoquées par cette publication.

1200 Genève, le 11 janvier 1984

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud**Ct. de Fribourg****(107)**

Faillie: **Beijing Timber S.A.**, commerce de bois et dérivés, Grand-rue 41, à Bulle.
Cette faillite ouverte le 14 novembre 1983 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 30 décembre 1983 par le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.– d'ici au 23 janvier 1984, la faillite sera clôturée sans autre conformément à l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, le 5 janvier 1984

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey**Kt. St. Gallen****(124)**

Gemeinschuldner: **Müller Adolf**, von Andwil TG, geb. 19. Juni 1934, Coiffeurmeister, wohnhaft Thalerstrasse 17, 9424 Rheineck.
Konkurseröffnung: 15. Dezember 1983.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 30. Dezember 1983.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 15. Dezember 1983): bis 31. Januar 1984.
9004 St. Gallen, den 6. Januar 1984

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut**Ct. de Vaud****(94)**

Faillie: **Bugnon Jean-Paul**, 1953, anciennement commerce et représentation d'articles de diverse nature, avenue de Longemalle 20, 1020 Renens.
Date du prononcé: 10 novembre 1983.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 31 janvier 1984.
1001 Lausanne, le 4 janvier 1984

Office des faillites

Ct. de Genève**(119)**

Faillie: **Faigaux Paul Henri**, 23 septembre 1929, BE, démenageur, domicilié rue de Montbrillant 83, à Genève, exploitant un commerce en gros de fruits et légumes. Représentation et vente de batteries de cuisine en cuivre, ayant son siège rue de Montbrillant 83, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 novembre 1983.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 janvier 1984.
Délai pour les productions: 31 janvier 1984.
1200 Genève, le 11 janvier 1984

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud**Ct. de Vaud****(93)**

Faillie: **Neuhaus Denis**, né le 12 mars 1952, anciennement à Lausanne, rue de la Pontaise 41, c/o Bazzoli, actuellement sans domicile connu.
Date du prononcé: 30 novembre 1983.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 31 janvier 1984.
1001 Lausanne, le 4 janvier 1984

Office des faillites

Ct. de Genève**(120)**

Faillie: **Rivera Emilio José**, 21 juillet 1941, Espagne, boulanger-pâtisier, domicilié route d'Hermance 85, à Collonge-Bellerive GE, exploitant une boulangerie-pâtisserie sise route d'Hermance 83, à Collonge-Bellerive GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 novembre 1983.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 janvier 1984.
Délai pour les productions: 31 janvier 1984.
1200 Genève, le 11 janvier 1984

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud**Ct. de Neuchâtel****(123)**

Faillie: **Mivasol S.A.**, société anonyme ayant pour but la mise en valeur et la gérance de fonds et de domaines et ayant son siège à Neuchâtel, faubourg du Lac 43.
Propriétaire de l'immeuble suivant:
Parcelle no 2625/7 de la commune de Puidoux, bâtiment et place de 1607 m².
Date de l'ouverture de la faillite: 17 novembre 1983 (notification du jugement de faillite par publication dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel du 21 décembre 1983).
Première assemblée des créanciers: le mercredi 18 janvier 1984, à 15 h., à Neuchâtel, salle des conférences de l'office des faillites, Beaux-Arts 13.
Délai pour les productions: 13 février 1984; pour l'indication des servitudes: 31 janvier 1984.
2001 Neuchâtel, le 11 janvier 1984

Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch**Ct. de Genève****(118)**

Faillie: **Bachmann Eva Gonnilla**, née Magnusson, 16 mars 1949, GE, commerçante, domiciliée avenue des Crêts-de-Champel 25, à Genève, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «La Lampe à Pétrole», sis avenue de Miremont 31ter, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 août 1983.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 janvier 1984.
Délai pour les productions: 31 janvier 1984.
1200 Genève, le 11 janvier 1984

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud**Kt. Zürich****(95)**

Über die **Expobau Baufachmesse Zürich AG**, Marktasse 21, Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. November 1983 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 19. Dezember 1983 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Januar 1984 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8022 Zürich, den 10. Januar 1984

Konkursamt Zürich (Altstadt)
Talstrasse 25, Postfach, 8022 Zürich
U. Tobler, Notar-Stellvertreter**Kollokationsplan – Etat de collocation**

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Schwyz**(134)****Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Lehman Josef**, geb. 10. November 1933, von Niederbüren SG, wohnhaft in 8862 Schübelbach, Sonnengarten 2, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March, in 8853 Lachen, zur Einsicht auf.

Klagen betr. Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirkes March, in 8853 Lachen, anzuhängen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung binnen der zehntägigen Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert gleicher Frist beim Konkursamt schriftlich einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

8853 Lachen, den 9. Januar 1984

Konkursamt March

Kt. Solothurn Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs (summarisches Verfahren) über Baschung Markus , 1955, Vertreter, Eichholzstrasse 24, Gerlafingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet. Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) einzureichen. 4500 Solothurn, den 9. Januar 1984	(135) Ct. de Genève Modifications d'états de collocation et des revendications Sont déposés à nouveau dès ce jour: 1. L'état de collocation. 2. L'état des revendications. Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour: 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s). 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée. Faillits: Compagnie auxiliaire de Gérance Financière SA (Cagf) , garde, gestion, placement de titres, avoirs, fonds et autres valeurs de tous genres, ayant son siège rue du Rhône 42, à Genève. (Réf. nos 1 et 2) Richter Graphique SA , fabrication, achat et vente de tous produits de l'industrie graphique, en particulier dans le domaine de la photolithographie et de la photogravure, ayant son siège rue du Stand 9, à Genève. (Réf. no 1) Jungo Jean-François , 24 août 1942, FR, secrétaire, domicilié rue des Falaises 12, à Genève, exploitant un bureau fiduciaire, agent en fonds de commerce, gestion de fortunes, courtage immobilier et recouvrement de créance à l'enseigne «Fiduciaire Autocomptes», sis rue Pierre Fatio 12, à Genève. (Réf. nos 1 et 2) Rosset André-Henri , 25 mai 1928, VD, administrateur et commerçant, domicilié rue de l'Athénée 12, à Genève, associé dans la snc Cartier, André Rosset & Cie, successeur, fabrication et commerce de tous produits pharmaceutiques, chimique et cosmétiques. Importation et commerce de tous appareils d'optiques, ayant son siège rue du Mont-Blanc 26, à Genève. (Réf. no 1) 1200 Genève, le 11 janvier 1984	(116) Kt. Aargau Das Konkursverfahren über Beyeler Fritz (Fredy), 1957, von Wahlern BE, wohnhaft gewesen in 5036 Oberentfelden, nun unbekannten Aufenthaltes, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Aarau vom 4. Januar 1984 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, den 6. Januar 1984 Konkursamt des Bezirks Aarau
Kt. Solothurn Kollokationsplan und Inventar In den Konkursen 1. Conrad-Ruch Walter , 1947, Lerchenweg 2, Subingen; 2. Conrad-Ruch Doris , 1954, Lerchenweg 2, Subingen; liegen die Kollokationspläne und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls werden die Kollokationspläne als anerkannt betrachtet. Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) einzureichen. 4500 Solothurn, den 9. Januar 1984	(136) Kt. Bern Verteilungsliste und Schlussrechnung (SchKG 263) Kt. Bern Verteilungsliste Grundbuch Nr. 6737 Kôniz Gemeinschuldnerin: SWT AG , Wälzlagerfabrik, Köhlerstrasse 4, 3174 Thörishaus. Anfechtungsfrist: 21. Januar 1984. 3000 Bern, den 3. Januar 1984 Konkursamt Bern	(129) Kt. Aargau Das Konkursverfahren über Widmer Kurt , 1932, von Gränichen, dipl. Radioelektriker, in Gränichen, nun Hauptstrasse 31, 5032 Rohr, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Aarau vom 4. Januar 1984 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, den 6. Januar 1984 Konkursamt des Bezirks Aarau (130) Kt. Aargau Das Konkursverfahren über Caduff Ewald Gerhard , 1940, Chauffeur, von Morissen GR, in 5728 Gontenschwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 4. Januar 1984 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, den 7. Januar 1984 Konkursamt des Bezirks Kulm
Ct. de Vaud Faillite: MWO Peinture Industrielle SA , chemin de la Colline 2, Lausanne. L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 21 janvier 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1001 Lausanne, le 11 janvier 1984	(109) Kt. Bern Verteilungsliste und Schlussrechnung (SchKG 263) Kt. Bern Verteilungsliste Grundbuch Nr. 6737 Kôniz Gemeinschuldnerin: SWT AG , Wälzlagerfabrik, Köhlerstrasse 4, 3174 Thörishaus. Anfechtungsfrist: 21. Januar 1984. 3000 Bern, den 3. Januar 1984 Konkursamt Bern	(97) Ct. de Vaud Par décision du 30 décembre 1983, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de Incarinato Lorenzo , divorcé Métrailler, né le 4 mai 1952, italien, magasin radio-TV-vidéo, rue de l'Industrie 34, à Bussigny, domicilié précédemment rue des Alpes 29, à Bussigny, actuellement sans domicile connu. 1110 Morges, le 4 janvier 1984 Le préposé aux faillites: Niaty
Ct. de Neuchâtel Etat de collocation – inventaire Faillit: Mustelli Henri , entreprise de maçonnerie, etc., domicilié à Colombier, chemin des Saules 5. L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 11 janvier 1984, sinon ledit état sera considéré comme accepté. Est également déposé, l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 OTF du 13. 7. 1911 sur l'administration des offices des faillites). 2017 Boudry, le 11 janvier 1984	(108) Kt. Bern Auflage der Verteilungsliste für die grundpfandversicherten Forderungen bezüglich Sigriswil Grundstück Nr. 1350 Schuldnerin: Hotel Solbad Sigriswil AG , 3655 Sigriswil. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis und mit 21. Januar 1984. 3601 Thun, den 5. Januar 1984 Konkursamt Thun: Leuenberger	(122) Ct. de Genève La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 9 janvier 1984. Faillits: Coopérative des Ouvriers du Bâtiment de Genève , l'entreprise en commun par les associés de travaux du bâtiment et travaux publics, pour le compte de propriétaires privés, collectifs et d'administrations publiques afin d'assurer à chacun le maximum de bien-être, réalisable dans l'état social actuel, en assurant un travail impeccable, dans les conditions de concurrence normale, ayant son siège chemin de la Mousse 14, à Chêne-Bourg GE. Distinvest S.A. , en liquidation, administrations, acquisitions, participations de toutes entreprises commerciales, financières et immobilières, ayant son siège route de Malagnou 25, à Genève. Transform S.A. , commerce de meubles en gros et notamment de meubles rembourrés transformables, ayant son siège rue Marziano 19, à Genève. Wanner & Cie S.A. , exploitation d'un atelier de serrurerie et de ferronnerie d'art, ainsi que tous travaux annexes, ayant son siège chemin du Grand-Puits 2, à Meyrin GE. 1200 Genève, le 11 janvier 1984 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud
Ct. de Genève Sont déposés dès ce jour: 1. L'état de collocation. 2. L'état des revendications. 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour: 1. Intenter action contre l'état de collocation. 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication. 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité. Faillits: Ecuivillon S.A. , commerce soit achat, vente, représentation et pose de papiers peints, tapis, moquettes, sols plastiques, linoléum, formica et de tous revêtements de sols; commerce de meubles et articles de décoration, ayant son siège rue de la Navigation 2, à Genève. (Réf. nos 1 et 2) Fiala Oldrich , 4 novembre 1944, GE, technicien, domicilié route de Saint-Julien 110, à Plan-les-Ouates GE, fabrication, transformation, commerce et représentation de matières synthétiques; fabrication et installation de systèmes de ventilation, sis rue Jean-Violette 3, à Genève. (Réf. nos 1, 2 et 3) Succession répudiée de Genillard Claude Armand , 2 décembre 1936, VD, qv., carrossier, domicilié rue du Grand-Bureau 29, à Genève. Décédé le 1er mars 1983. Exploitant une carrosserie, atelier de tôlerie et peinture à l'enseigne «Carrosserie Rapide», sise chemin de l'Etang 50, à Vernier GE. (Réf. nos 1 et 2) Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 384 582 sont révoquées par cette publication. 1200 Genève, le 11 janvier 1984	(115) Kt. Zürich Das Konkursverfahren über die Kemlonic AG, Hölzliwisenstrasse 4 8604 Volketswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 29. Dezember 1983 als geschlossen erklärt worden. 8600 Dübendorf, den 5. Januar 1984 Konkursamt Dübendorf Kt. Zürich Das Konkursverfahren über Biondi Louis , geb. 1931, von Zürich und Meride TI, gewesener Wirt zum Restaurant Bahnhofli, Bahnhofstrasse 35, 8320 Fahraltorf ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon ZH vom 3. Januar 1984 als geschlossen erklärt worden. 8330 Pfäffikon, den 6. Januar 1984 Konkursamt Pfäffikon ZH Kt. Bern Das Konkursverfahren gegen Faro AG , Altbauanierungen, Jurastrasse 80, 4912 Aarwangen, Betriebsstätte Grabs SG, ist durch Verfügung des Konkursrichters Aarwangen vom 29. Dezember 1983 als geschlossen erklärt worden. 4912 Aarwangen, den 3. Januar 1984 Konkursamt Aarwangen: W. Grunder	Vente aux enchères publiques après faillite (LP 257–259) Ct. du Jura Vente publique d'une fabrique (Unique séance d'enchères après faillite). Lundi 27 février 1984, dès 16 h., au restaurant du Soleil, à Alle, la masse en faillite de Fima SA , fabrique de machines automatiques, Alle, offrira en vente aux enchères publiques l'immeuble ci-après décrit. Ban de Alle Feuille 3554, Pré du Moulin, atelier, bureaux, aisance, jardin de 951 m ² Valeur officielle fr. 168 300.– Assurance incendie fr. 368 100.– (indice 150) Estimation de l'expert fr. 198 000.– Visite du bâtiment: lundi 13 février 1984, à 14 h. Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné à partir du 13 février 1984 où les intéressés peuvent en prendre connaissance. Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants de sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger. 2900 Porrentruy, le 28 décembre 1983 Office des faillites de Porrentruy Le préposé: René Domont

Ct. du Jura

Ventes publiques d'immeubles
(Unique séance d'enchères après faillite)

La masse en faillite de Coullery Alex, fabrique de boîtes de montres, à Porrentruy, offrira en vente aux enchères publiques, séparément et à tout prix, les immeubles ci-après décrits:

Mercredi 15 février 1984, dès 10 h., à l'Hôtel de l'Aigle, à Porrentruy:
Bâtiment locatif avec atelier

Ban de Porrentruy

Feuillet no 624, Route d'Alle, habitation, atelier no 1, aïssance, jardin de 669 m²

Valeur officielle fr. 201 000.–
Assurance incendie (indice 150) fr. 954 500.–
Estimation de l'expert fr. 420 000.–

Le bâtiment comprend au sous-sol: 4 caves et lessiverie; au rez-de-chaussée: atelier, arrière-magasin, bureau de 184 m²; au 1er étage: 2 logements de 3 chambres; au 2e étage: 2 logements de 3 chambres.

Visite: Les intéressés pourront visiter le bâtiment le mercredi 1er février 1984, à 14 h.

Mercredi 15 février 1984, dès 15 h., au Restaurant du Soleil, à Fontenais:

Fabrique

Ban de Fontenais

Feuillet no 1509, Sous la Côte, fabrique no 330 E, aïssance de 803 m²

Valeur officielle fr. 153 600.–
Assurance incendie (indice 150) fr. 310 700.–
Estimation de l'expert fr. 155 000.–

Le bâtiment comprend au rez-de-chaussée: bureaux, garage, dépôt, installations sanitaires; au 1er étage: atelier de 50 m², bureau de 8 m².

Visite: Les intéressés pourront visiter le bâtiment le mercredi 1er février 1984, à 15 h.

Habitation

Ban de Fontenais

Feuillet no 1516, Le Banné, habitation, garage no 201 A, aïssance, jardin de 707 m²

Valeur officielle fr. 115 700.–
Assurance incendie (indice 150) fr. 310 700.–
Estimation de l'expert fr. 260 000.–

Situé dans un quartier tranquille en surplomb du village, ce bâtiment comprend au sous-sol: atelier, garage, buanderie, cave; au rez-de-chaussée: salle de bains, WC, lavabo, cuisine habitable, salon, 2 chambres; au 1er étage: WC, lavabo, 2 chambres, greniers.

Visite: Les intéressés pourront visiter le bâtiment le mercredi 1er février 1984, à 16 h.

Les conditions de vente et les états des charges seront déposés à l'office soussigné à partir du 1er février 1984, où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

Les machines et le matériel d'exploitation de la fabrique de boîtes de montres seront vendus séparément aux enchères publiques le jeudi 16 février 1984, dès 9 h., dans le bâtiment situé à la route d'Alle 1, à Porrentruy.

2900 Porrentruy, le 28 décembre 1983

Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Ct. du Jura

Vente publique d'une habitation avec garage industriel et magasin
(Unique séance d'enchères après faillite)

Judi 23 février 1984, dès 10 h., au restaurant de la Couronne, à Bournevézin, la masse en faillite de Rossier Daniel, Bournevézin, offrira en vente aux enchères publiques, séparément et à tout prix, les immeubles ci-après décrits:

Feuillet nos	Ban de Bournevézin	Lieu-dit et nature	Cont. a m ²	Val. off. Fr.	Estimation de l'expert Fr.
1604		Pré du Moulin, habitation, magasin, garage station no 458, aïssance jardin	14 09	260 700.–	350 000.–
41		Au Village, aïssance jardin	1 54	530.–	3 000.–
			15 63	261 230.–	353 000.–

(102)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà émise ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. du Jura

Vente aux enchères d'un immeuble locatif
(Unique séance d'enchères)

Débitrice: Chasing S. à r. l., avec siège social à Delémont.

Feuillet no	Ban de Courgenay	Lieu-dit et nature	Cont. a m ²	Val. off. Fr.
175		Sous la Vie de Cornol, habitation no 398, garage no 399, aïssance, jardin	20 78	1 021 700.–
		Assurance incendie (indice 150)		2 079 500.–
		Estimation de l'expert (valeur vénale)		1 250 000.–

La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier gagiste en 1er rang.

L'immeuble comprend notamment 8 appartements de 4 pièces, 8 appartements de 3 pièces, 4 chambres indépendantes et 8 garages.

Date des enchères: 1er mars 1984, à 16 h.

Lieu des enchères: Hôtel de la Gare, à Courgenay.

Délai de production: 24 janvier 1984.

Visite de l'immeuble: le 10 février 1984, à 16 h. ou sur rendez-vous.

Conditions:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné à partir du 10 février 1984 où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2900 Porrentruy, le 23 décembre 1983

Offices des poursuites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Nachlassverträge – Concordats – Concordati

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud

Le président du Tribunal du district de Morges statuera en son audience du lundi 23 janvier 1984, à 8 h. 30, dans la salle des séances du Tribunal, à Morges, place Saint-Louis 2, 1er étage, sur la demande de sursis concordataire (dividende) présentée par Plafotte & Cie, V. Rebolet et W. Schlaepfer, snc, Blancherie 11, à Chavannes.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaires ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1110 Morges, le 4 janvier 1984

Le greffier:
L. Bozonet

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Bern

Auflage des Lastenverzeichnisses

Schuldner: Schläfli René, Fotosatz, Herrenmatt, Guggisberg.

Im Konkursverfahren über den Genannten liegt beim Konkursamt Schwarzenburg vom 11. bis 21. Januar 1984 das Lastenverzeichnis betr. Liegenschaft Villarvolard Grundbuchblatt Nr. 617 auf. Während der nämlichen Frist liegt auch das Inventar betr. die erwähnte Liegenschaft auf.

Das Lastenverzeichnis erwächst in Rechtskraft, wenn es nicht innert 10 Tagen ab Publikation, d. h. bis 21. Januar 1984, vor dem Konkursgericht angefochten wird.

3150 Schwarzenburg, den 3. Januar 1984

Konkursamt Schwarzenburg:
Friedrich

Ct. de Berne

Ordonnance

Le président du Tribunal du district de Courtelary, vu la réquisition de faillite du 22 décembre 1983 présentée par la Banque Populaire Suisse, à Bienne, pour un montant de fr. 100 000.– avec intérêt à 6½% dès le 1er juillet 1983 et de fr. 45 930.10 avec intérêt à 6½% dès le 1er juillet 1983, plus accessoires (poursuite no 44564 de l'office des poursuites du district de Bienne),

vu la réquisition de faillite sans poursuite préalable du 23 décembre 1983 présentée par Alfred Guye, Chézard NE, pour un montant de fr. 33 112.50 plus intérêts,

contre Gouda Ahmed, chemin de la Gare 3, 2604 La Heutte, actuellement en Egypte pour une durée indéterminée,

vu les art. 166, 168, 169, 190, 194 LP, 317, ch. 8 cpcc,

fixe audience pour statuer sur les deux requêtes, au mercredi 15 février 1984 à 9 h. 30, à la salle d'audience, Hôtel de la Préfecture à Courtelary, exige de la Banque Populaire Suisse, Bienne, et d'Alfred Guye, Chézard, qu'ils versent chacun une avance de frais de fr. 1000.– jusqu'au 15 février 1984 au plus tard, (CCP 25-1126).

2608 Courtelary, le 5 janvier 1984

Le président du Tribunal

Ct. de Fribourg

Radiation au RF de cédèles hypothécaires au porteur
(Art. 69 ORI)

Failli: Dr Müly Charles, à Zurich.

Ensuite de la vente aux enchères publiques le 24 novembre 1983 des art. 2162, 2269, 2307, 1816 de Cheyres et 130 de Châbles, les 2 cédèles hypothécaires au porteur du 8 janvier 1982, de fr. 100 000.– chacune, grevant en 2e et 3e rang les articles précités ont été radiés en totalité au registre foncier de la Broye, à Estavayer-le-Lac.

Avis est donné aux porteurs inconnus de ces 2 cédèles hypothécaires que toute aliénation ou mise en gage de ces 2 titres radiés sera punie comme escroquerie.

1700 Fribourg, le 5 janvier 1984

Office cantonal de faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Vaud

Ajournement de déclaration de faillite

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 19 janvier 1984, à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, parterre, aile est, sur la déclaration d'insolvabilité de la société Sogest S.A., place Pépinet 1, à Lausanne, et l'ajournement de la déclaration de faillite (art. 725 CO).

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir leurs observations éventuelles.

1003 Lausanne, le 3 janvier 1984

Le greffier:
D. Monney, a.h.

Ct. de Vaud

Machines et matériel d'exploitation d'atelier de photographie – mobilier divers – etc.

Mercredi 18 janvier 1984, à 14 h. 30, dans les locaux de P3D Laboratoire de Traitement pour Cibachrome, Vernand-Dessous 4, 1033 Cheseaux, l'office des poursuites de Lausanne-Ouest procédera à la vente aux enchères publiques, au comptant et à tout prix, avec enlèvement immédiat, de:

1 machine rotative marque Constamat R, type Const. R 100 pour le traitement Cibachrome P 3; 1 agrandisseur Ahel couleur, type 12 M, série 8206, avec objectifs Componon 50, 80 et 150 mm; 1 grand appareil à soufflet, pied métal avec moteur et roulettes; 1 appareil Minolta Color Enlarger II avec table; 2 lampes sur trépied Braun HL 1000; 2 tonneaux Rollmix 60 sur roulettes; 41 porte-affiches div. grand.; 19 cartons de plaques plastiques pour photos; 4 rayonnages métalliques; 1 armoire plastique; 1 comptoir à rayonnages; 1 table rectangulaire; 1 table basse; 1 bureau bois, 6 tiroirs; 6 chaises div.; 2 fauteuils cuir brun; 1 aspirateur Rotel; 1 radio Recorder; etc.

Biens visibles dès 14 h.

Rendez-vous des amateurs à 14 h., devant le Café du Stand de Tir de Vernand.

Des renseignements peuvent être obtenus en téléphonant au 021 44 24 47.

1001 Lausanne, le 7 janvier 1984

Office des poursuites de Lausanne-Ouest:
G. Barbey, chef de bureau

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

20. Dezember 1983

Dresdner Bank (Schweiz) AG [Dresdner Bank (Suisse) SA] [Dresdner Bank (Switzerland) Ltd] [Dresdner Bank (Svizzera) SA], in Zürich 8, Utoquai 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 1983. Zweck: Betrieb von Bank- und Finanzgeschäften aller Art sowie Erbringung aller damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, insbesondere Vermögensverwaltung und damit verbundene Geschäfte einschliesslich Gründung und Verwaltung von Gesellschaften und Stiftungen usw., Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art einschliesslich Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen für Dritte, Anlageberatung und Durchführung aller Wertpapiergeschäfte sowie Ausführung von Borsaufträgen für eigene und fremde Rechnung, Entgegennahme von fremden Geldern in allen banküblichen Formen mit Einschluss von Spareinlagen, Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten in allen üblichen Finanzierungsarten einschliesslich des Avalgeschäfts, An- und Verkauf von Devisen und Noten sowie von Edelmetallen für eigene und fremde Rechnung, Aufbewahrung von Wertpapieren, Edelmetallen und sonstigen Wertgegenständen, Vermietung von Schrankfächern, Teilnahme an bzw. Organisation, Übernahme und Vermittlung von Emissionen sowie sonstiges Konsortialgeschäft, Diskontierung und Inkasso von Wechseln, Schecks und anderen Forderungen, Übernahme von Funktionen gemäss Anlagefondengesetz und dazugehörigen Verordnungen, Abwicklung des allgemeinen Zahlungsverkehrs im In- und Ausland; kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, halten, verwalten, belasten und veräussern. Der geographische Geschäftsbereich umfasst insbesondere das Gebiet der Schweiz und erstreckt sich im übrigen auf das gesamte Ausland. Grundkapital: Fr. 40 000 000, voll liberrt, 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stammrechtsaktien) und 3000 Namenaktien zu Fr. 10 000. Beabsichtigt, Aktien und Passiven der «Compagnie Luxembourgeoise de la Dresdner Bank AG, Luxembourg, Succursale de Zurich», in Zürich 8, gemäss eines Abschlusses vom 31. 12. 1983 zum maximalen Preise von Fr. 40 000 000, zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder. VR bestimmt die Zeichnungsberechtigten und die Art ihrer Zeichnung, wobei jedoch nur Kollektivunterschriften zu zweien erteilt werden dürfen und im Ausland wohnhafte Zeichnungsberechtigte nicht unter sich zeichnen können. Mitglieder des VR: Dr. Wolfgang Röller, deutscher Staatsangehöriger, in Neu-Isenburg (D), Präsident, und Jürgen Sarrazin, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D); beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, sondern mit einem beliebigen übrigen Zeichnungsberechtigten, Dr. Nello Celio, von Quinto, in Bern, und Dr. Hans Ulrich Vetsch, von St. Gallen und Grabs, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Walter Zeller, von Zürich und Quarten, in Bottmingen; dieser ohne Zeichnungsberechtigung. Kollektivunterschrift zu zweien: Helmut Stanisch, deutscher Staatsangehöriger, in Herlberg; Werner Benz, deutscher Staatsangehöriger, in Collonge-Bellerive; Werner Wiederkehr, von Zürich und Dietikon, in Mellen, und Rudolf Zaugg, von Trub, in Nürensdorf. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Johann Freudig, deutscher Staatsangehöriger, in Brugg, und Günther Fuhrmann, deutscher Staatsangehöriger, in Bâlestrass.

27. Dezember 1983

FZ Frischdienst Zürich AG, vormals AG Vereinigte Zürcher Molke-reien VZM, in Zürich 9 (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2133). Die Prokura von Jakob Bosshard ist erloschen.

27. Dezember 1983

Datapoint (Schweiz) AG, in Zürich 9, Apparate, Maschinen usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3772). Die Unterschrift von Jürg Suter ist erloschen.

27. Dezember 1983

Finavest AG (Finavest SA) (Finavest Ltd), in Zürich 1, Stadthaus-quai 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 11. 1983. Zweck: langfristige Investitionen in Liegenschaften in der ganzen Welt; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen in Grundstücksunternehmen; Verwaltung von Liegenschaften; Handel mit, Import und Export von Reissverhältnissen und deren dazugehörende Grundmaterialien sowie Werkzeugmaschinen und Baustoffe; Marktforschung auf dem Gebiet der Bauminde und der Werkzeug-maschinenindustrie in Europa; Kauf und Verkauf von Wertschriften. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberrt, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören an: Tadao Yoshida, japanischer Staatsangehöriger, in Fujisawa City, Kanagawa Pref. (Japan), Präsident; Hans-Peter Holinger, von Bannwil, in Zollikon, und Dr. Peter Huggler, von Brienzwil, in Zürich; alle drei mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1983

Imtrag Immobilien-Treuhand AG, in Winterthur II, Dorfstr. 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 1983. Zweck: Vermittlung, Erstellung, Kauf und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Firmen beteiligen und Darlehen gewähren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihn gehören an: Rico Margreth, von Churwalden, in Andelfingen, Präsident; dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner: Peter Bisang, von Zürich und Nebikon, in Winterthur, und Severino Gentile, von und in Wallisellen; diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis.

27. Dezember 1983

Diener Büroreinigung AG, in Zürich 9, Badenerstrasse 580 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 12. 1983. Zweck: Betrieb eines Büroreinigungsgeschäfts, welches insbesondere die Unterhaltsreinigung von Büros, Ladenlokalen und Gewerberäumen ausführt. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberrt, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, verschiedene Reinigungsgeräte und Reinigungsmaterial sowie eventuell Fahrzeuge, alles gemäss noch zu erstellender Inventarliste, zum Preise von höchstens Fr. 30 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Karl Diener, von Winterthur, in Widen.

27. Dezember 1983

Robert Matt AG, in Dübendorf, Polstermöbel (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 441). Robert Matt und Richard Matt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind: Guido Eugster, Präsident, und Viktor Eugster, beide von Oberegg und Dübendorf, in Dübendorf.

27. Dezember 1983

Dow Chemical Factoring Company SA, in Horgen, Ankauf und Inkasso von Buchforderungen usw. (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1983, S. 3861). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: John G. Scriven, britischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis.

27. Dezember 1983

ACLI Commodity Services (Zürich) AG, in Zürich 2, jede Tätigkeit an den internationalen Warenbörsen usw. (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3098). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 1. 12. 1983 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma: ACLI Commodity Services (Zürich) AG in Liquidation [ACLI Commodity Services (Zürich) SA in Liquidation] durchgeführt. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Lawrence J. Israel, Dr. Andreas Fropie und Bruno Boesch sind erloschen. Dr. Eric Haymann, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist Liquidator; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien als Präsident des VR, sondern nun Einzelunterschrift als Liquidator.

27. Dezember 1983

Bertschinger Textilmaschinen AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2926). Statuten am 13. 12. 1983 geändert. Die eintragungsbefürhten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

27. Dezember 1983

Walter Greninger Presse AG, bisher in Zürich 8, Entwicklung von Zeitschriftenkonzepten usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 193). Statuten am 23. 9. 1983 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Zollikerstrasse 59.

27. Dezember 1983

I.M.I. Industrie-Maschinen-Import AG in Liquidation, in Regens-dorf (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1983, S. 3082). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

27. Dezember 1983

Rowland Nevill AG, in Zollikon, Revisions- und Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4357). Kurt Dominik Müller, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident und Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Henry James Edler, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift, und Dr. Urs Kammermann, von Luzern, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1983

Itaco Trading Company Limited (Itaco Trading Company AG) (Itaco Trading Company SA) (Itaco Trading Company Inc.), bisher in Zug (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1891). Die Generalversammlung vom 12. 12. 1983 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 8. 11. 1978 datieren, geändert. Neue Schreibweise der erstgenannten Fassung der Firma: Itaco Trading Company Ltd. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Stockerstrasse 14, Zürich 2, c/o Efab Export-finanzierungs AG. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere technischen Erzeugnissen, sowie Vermittlung solcher Erzeugnisse. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, brieflich. Verwaltungsrat: 2 bis 4 Mitglieder. Ihn gehören an: Kurt Herrmann, von Signau, in Wettlingen, Präsident, und Walter Schneider, von und in Obersiggenthal; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien (beide bisher).

27. Dezember 1983

Efab Exportfinanzierungs AG (Efab SA pour le Financement de l'Exportation) (Export Finance Company Ltd), bisher in Zug (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982, S. 1884). Die Generalversammlung hat die Statuten, welche ursprünglich vom 4. 3. 1963 datieren und am 26. 4. 1982 letztmals geändert wurden, am 12. 12. 1983 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Stockerstrasse 14, Zürich 2 (eigene Büros). Zweck: Betrieb einer bankähnlichen Finanzgesellschaft, die sich öffentlich zur Annahme von fremden Geldern empfiehlt; kann alle Arten von Rechtsgeschäften finanzieren, insbesondere durch Übernahme von langfristigen Forderungen; kann sich an Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 30 000 000, wovon Fr. 22 500 000 liberrt, 60 000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Ihn gehören wie bisher an: Dr. Max Lanter, von Luzern, in Erlenbach ZH, Präsident; Dr. Leo A. Menz, von Willisau Stadt, in Widen, Vizepräsident, und Benno Schultheiss, von Alterswilen und Niederweningen, in Niederweningen; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Herrmann, von Signau, in Wettlingen (bisher).

27. Dezember 1983

Garage Salvatore Paulangelo und Raimondo Filippone, in Zürich 4, Hohlstrasse 86, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1984. Gesellschafter: Salvatore Paulangelo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 11, und Raimondo Filippone, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Automobilen.

27. Dezember 1983

Bankinvest, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1983, S. 2730). Victor (nicht wie eingetragen Viktor) Dario und Ernst Sommer, letzterer nun in Widen, sind nicht mehr Vizepräsidenten, sondern stellvertretende Direktoren; beide weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1983

Société Immobilière Foncm SA, in Zürich 1, Beteiligung an andern Unternehmungen (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3017). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 12. 1983 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Société Immobilière Foncm SA in Liquidation durchgeführt. Fritz Mathys, Tom Heyes und Dr. iur. Alfred Wiederkehr sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Liquidator ist Dr. iur. Alfred Wiederkehr, der nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien als Präsident des VR, sondern nun Einzelunterschrift als Liquidator führt.

27. Dezember 1983

Unitherm AG, in Zürich 12, neuzeitliche, technische Anlagen und Systeme der Wärmetechnik (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1978, S. 1982). Neu hat Einzelprokura: Christoph Haefeli, von Schmidrued, in Egg. Neues Geschäftsdomicil: Ueberlandstrasse 465, Zürich 12.

27. Dezember 1983

Jos. Berchtold AG, in Zürich 10, Schreinerarbeiten, Laden- und Innenausbau usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2231). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Robert Sahli, von Wohlen bei Bern, in Zürich.

27. Dezember 1983

Studer AG Kühlen- und Innenausbau, in Bachenbühlach (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1980, S. 1413). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Peter, nun in Bülach; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Vrenna Ruz, von Rapperswil BE, in Bülach, und Arthur Lacher, von Kriens, in Langnau am Albis.

27. Dezember 1983

Supernatic Kunststoff AG, in Uster (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1873). Die Prokura von Louis James ist erloschen.

27. Dezember 1983

Gunmi Maag AG, in Dübendorf, technische und andere Produkte (SHAB Nr. 21 vom 24. 1. 1983, S. 293). Max Streuli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Dezember 1983

Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon, in Pfäffikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2701). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Ramseier, von Signau, in Pfäffikon.

27. Dezember 1983

BSC Business Software Consultants AG, in Zürich 5, Beratung und Handel mit Software (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982, S. 3161). Statuten am 14. 12. 1983 geändert. Es wurden davon keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Blank, von Starrkirch-Wil, in Zürich.

27. Dezember 1983

Haller-Hotz Söhne, Inh. Hans Haller, in Zürich, Traiteurgeschäft (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1551). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzel-firma «Haller-Hotz Söhne, Inh. F. Marbot», in Zürich, erloschen.

27. Dezember 1983

Haller-Hotz Söhne, Inh. F. Marbot, in Zürich, Lettenholzstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Marbot, von Zürich, in Adliswil. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma «Haller-Hotz Söhne, Inh. Hans Haller», in Zürich, übernommen. Traiteurgeschäft.

27. Dezember 1983

Secura Versicherungsgesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2329). Unterschriften von Lucien Moccand und Roland Giger erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bernhard Flück, von Brienz BE, in Neuenburg; Peter Herzog, von und in Zürich; Bruno Kuhn, von Trub, in Zürich, und Robert Peyer, von Bergdietikon, in Urdorf.

27. Dezember 1983

Textilhaus Fischer und Morf, in Dietlikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1969, S. 2735). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Dezember 1983

Kab AG, in Zürich 4, Fabrikation, Konfektionierung und Verdrahtung von Kabeln (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3854). Prokura von Hans A. Löffler erloschen.

27. Dezember 1983

Esso (Schweiz), in Zürich 1, Erdöl und Erdölprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1657). Albert Celerin, Dr. Hans K. Escher und Dr. Hans W. Kopp sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Kohlmorgen, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident, und Dr. Kurt Widmer, von und in Zürich. Ferner neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben: Wolfgang Feldmann, nun Bürger von Thalwil; er bleibt Generaldirektor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1983

Honeywell Bull (Schweiz) AG, in Zürich 4, Maschinen und Anlagen für die Datenverarbeitung (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2581). Die Unterschrift von Dr. Urs Trautmann sowie die Prokuren von Dr. Walter Schmid und Peter Kunz sind erloschen. Dr. Hans Rüeegg, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ralph Gutknecht, nun den Dokortitel führend; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Marcel Haberstroh, von und in Niederweningen, Alexander Ringli, von und in Zürich, und Jean-Pierre Tissot, von Le Locle, in Affoltern am Albis.

27. Dezember 1983

Conareno AG, in Zürich 7, Übernahme von Ingenieur-, Architektur- und Planungsaufträgen (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2005). Die Prokura von Kamal Hamdy ist erloschen.

27. Dezember 1983

Gebrüder Loepe AG, in Wetzikon, Steuerungen, Apparate und Maschinen (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1659). Die Prokuren von Willi Bosshard, Johannes Späni und Armin Stülhart sind erloschen.

27. Dezember 1983

Pietro Cortali AG, in Zürich 1, Ausführung von Architektur- und Generalunternehmeraufträgen (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1979, S. 1473).

Picobau-Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Erstellung und Umbau von Wohn- und Geschäftshäusern (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1973, S. 2557).

Neu hat Einzelprokura: René Perren, von Zermatt, in Oltien.

27. Dezember 1983

W-Gaststätten AG, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2598). Statuten am 20. 12. 1983 geändert. Neuer Sitz: Langnau am Albis. Adresse: Tierpark Langenberg.

27. Dezember 1983

Tempo-Jobs Jermini, in Zürich, Zurverfügungstellung von temporären Arbeitskräften (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1982, S. 3449). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

27. Dezember 1983

Intermerkur AG, in Zürich 8, Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3926). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Plüss, von Basel und Murgenthal, in Winterthur.

27. Dezember 1983

Caravan Tanner AG, in Dübendorf, Handel mit Wohnwagen (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1979, S. 3524). David Tanner, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Giuseppe Basilicata, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, und Marliese Basilicata-Tanner, von Balgach, in Dierikon.

27. Dezember 1983

Segarra-Guardia AG, in Zürich 4, Restaurant und Weinhandlung (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1980, S. 3241). Federico Guardia jun. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Antonio Guardia, nun in Wettwil am Albis, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Federico Guardia sen. ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Margorata Guardia, von Zürich, in Wettwil am Albis.

27. Dezember 1983

Schuhmacherei Bauhof GmbH, in Zürich 11 (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4109). Statuten am 28. 1. 1983 geändert. Fritz Anden-matten ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 hat er der Gesellschafterin Ruth Andenmatten abgetreten, womit sich deren Stammeinlage auf Fr. 20 000 erhöht hat und somit das gesamte Stammkapital ausmacht.

27. Dezember 1983

Cabaret Matahari, H. U. Turconi, in Zürich, Neugasse 56, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Ulrich Turconi, von Nollen, in Zürich 5. Bar-Restaurant mit Travestie-Shows.

27. Dezember 1983

Nerouz Engineering Services, in Zürich, Selnaustrasse 15, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Maged Nerouz, ägyptischer Staatsangehöriger, in Dietikon. Einzelprokura ist erteilt an Mirjam Nerouz, von Basel, in Dietikon. Beratendes Ingenieurbüro.

27. Dezember 1983

Rhenus Autobusbetriebe GmbH, in Zürich 7, Trichtenhausenstrasse 153, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1983. Zweck: Personentransport mit Autobussen und Kleinfahrzeugen im gewerblichen Sinne; kann sich auch an andern Gesellschaftern beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000 (voll liberrt). Gesellschafter: Alex Specker, von Zürich, in Davos, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Mario Zandegiacomo, von Niederlenz, in Tägerig, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Alex Specker.

27. Dezember 1983

ABI Anlagen, Beteiligungen und Investitionen AG, in Niederglatt, Kaiserstuhlstrasse 55 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1983. Zweck: Erwerb, Halten, Verwalten und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roman Meier, von Wetzikon, in Niederglatt, Präsident mit Einzelunterschrift, und Gabriela Oestreich, von und in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1983

Müller Industrietechnik AG, in Wangen-Brüttisellen, Dorfstrasse 13, Brüttisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1983. Zweck: Handel mit und Herstellung von Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere für die Industrie-firmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel-firma «Otto Müller», in Volketswil, gemäss Übernahmabilanz per 30. 6. 1983 mit Aktiven von Fr. 275 649.50 und Passiven von Fr. 75 044.70 zum Preise von Fr. 200 604.80, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Otto Müller, von Kyburg, in Volketswil, Präsident, und Marion Müller, von Kyburg, in Volketswil; beide mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1983

Eduard Müller Reise- und Geschenkartikel AG, in Kösnacht, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1983, S. 3913). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

27. Dezember 1983

Papilio Holding AG, in Maur, Gründung, Übernahme, Finanzierung und Verwaltung von Unternehmen (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2169). Gemäss öffentlich beurkundetem Generalversammlungsbeschluss vom 13. 10. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, im Handelsregister noch nicht erfolgen.

27. Dezember 1983

Eigenmann's Oldtimer AG, in Zürich 6, Handel mit Fahrzeugen (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1982, S. 953). Hans Eigenmann und Dr. Gian-Carlo a Marca sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Frits Verbunt ist nun einziges Mitglied des VR, er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

27. Dezember 1983

Christian Olsson AG, in Zürich 1, Verkauf von Eisenbahnen und anderen Fahrzeugen (SHAB Nr. 284 vom 6. 12. 1982, S. 3893). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 12. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Christian Olsson AG in Liquidation durchgeführt. Die Unterschrift von Dr. Hans Ulrich Herzog, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Dr. Peter Altherr führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des VR, sondern nun als Liquidator.

27. Dezember 1983

Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Pfäffikon, Ueli Müller, in Pfäffikon, Seestrasse 15, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Müller, von Dürnten und Unterkulm, in Pfäffikon. Einzelprokura ist erteilt an Hansjakob Baumann, von Seegraben, in Pfäffikon. Generalagentur der Schweizerischen Mobiliarversicherungsgesellschaft.

27. Dezember 1983

H. Bachmann AG, Zweigniederlassung in Elgg, Bauunternehmung (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1982, S. 3592), mit Hauptsitz in Aadorf. Prokura von Robert Fuchs erloschen. Neu hat Einzelprokura: Peter Gut, von Winterthur, in Elgg.

27. Dezember 1983

TIT Tea, für innovative Technik AG, in Uster, Handel mit technischen Neuheiten (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4357). Neue Adresse: Tännbergstrasse 1.

27. Dezember 1983

A. Baumgartner, in Winterthur, Tief- und Strassenbau (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1953, S. 1103). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzel-firma «Rudolf Baumgartner», in Winterthur, erloschen.

27. Dezember 1983

Rudolf Baumgartner, in Winterthur, Rudolf-Dieselstrasse 28, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Baumgartner, von Altstätten, in Elsau. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma «A. Baumgartner», in Winterthur, übernommen. Tief- und Strassenbau.

27. Dezember 1983

Experta Treuhand AG (Fiduciaria Expertia SA) (Fiduciaria Expertia SA) (Expertia Trustee Co Ltd), in Zürich 2 (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1983, S. 2681). Pierre Nicolas Rossier, nun in Küssnacht ZH, und Hans Rudolf Kern sind nicht mehr stellvertretende Direktoren, sondern nun Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Giorgio Mari, von Greifensee, in Humlikon. Es wohnen nun: Dr. André Cuendet, stellvertretender Direktor, in Kilchberg ZH, und Antoine Schaller, Prokurist, in Weiningen ZH.

27. Dezember 1983

Steinzeugfabrik Embrach AG, in Embrach (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1982, S. 769). Wilhelm Kugler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Peter Brunner; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Prokura von Hans Schoch erloschen.

27. Dezember 1983

Richard Theiler, in Kilchberg, Textilien (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1978, S. 2504). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Dezember 1983

Wirz Unternehmensberatung AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2809). Prokura von Rolf Leimer erloschen.

27. Dezember 1983

Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Winterthur, Arthur H. Bär, in Winterthur, Technikumstrasse 79, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Arthur H. Bär, von Bassersdorf und Zürich, in Brütten. Einzelprokura ist erteilt an: Julius Steiner, von und in Winterthur; Paul Allenspach, von Mooslen, in Winterthur, und Kurt Hanhart, von Uster, in Wiesendangen. Generalagentur für die Bezirke Winterthur und Andelfingen der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft in Bern.

27. Dezember 1983

Günzburger & Kahn, in Opfikon, Kollektivgesellschaft, Vertretungen in Textilien (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1978, S. 2630). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hugo Günzburger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Charles Kahn als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Günzburger & Kahn**, Inhaber Ch. Kahn, fortgesetzt. Einzelunterschrift ist erteilt an: Lili Kahn-Teitelbaum, von und in Zürich.

27. Dezember 1983

Secura Lebensversicherungsgesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 474). Unterschrift von Lucien Moccand erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Jürg Kürsteiner, nun in Fallanden; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alberto Vendrami, italienischer Staatsangehöriger, in Adliswil.

27. Dezember 1983

Union Rückversicherungsgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4153). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Mario Köchli, nun in Jona, und Max Glaser; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Adolf Tanner, von Malters, in Zug, und Josef Leuthard von Merenschwand, in Zürich.

27. Dezember 1983

Mack Pharma AG, in Zürich 9, chemische, pharmazeutische, kosmetische und diätetische Produkte (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3685). Dr. Margaritha Steiger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jean Kunz, von Lausanne, in Zürich.

27. Dezember 1983

Ackermann AG Wald, in Wald, mechanische Werkstatt (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2552). Hans Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Pio Meyer, nun in Wald ZH, bisher Vizepräsident des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinrich Maurer, von Leimbach, in Hinwil.

27. Dezember 1983

Gewerbank Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1886). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Robert Fretz; seine Prokura ist erloschen.

27. Dezember 1983

Sedia AG, in Zürich 4, Handelsgeschäfte jeder Art (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1968, S. 2389). Federico Guardia, dieser infolge Todes, und Ernst Münzing sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Miguel Segarra, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu dreien. Antonio Guardia, nun in Wetzikon am Albis, Mitglied des VR, ist nun zugleich Geschäftsführer; er führt nun Kollektivunterschrift zu dreien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu dreien ist Rosita Jost-Segarra, von Zürich, in Dietikon.

27. Dezember 1983

K. Fassbind-Ludwig + Co AG, in Männedorf, Spezialmaschinen für Hygieneartikel (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1666). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Martin Arnold, von Springen, in Schmelikon.

27. Dezember 1983

A. + R. Wiederkehr, Lebensmittel, in Zürich 9, Albisriederstrasse 309, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1982. Gesellschafter: Alphonse F. Wiederkehr, von Luzern, in Urdorf, und Roger Wiederkehr, von Luzern, in Zürich 9. Einzelunterschrift ist erteilt an Alphonse J. Wiederkehr, von Luzern, in Zürich. Vertrieb von Lebensmitteln.

27. Dezember 1983

Fonos AV AG, in Wädenswil, Naglikonerweg 5, Au, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1983. Zweck: Import von und Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik, insbesondere hochwertige Lautsprechersysteme und Hi-Fi-Geräten sowie Video-Aufnahme- und Projektionsgeräten sowie ferner Erbringen von Serviceleistungen und Vornahme von Reparaturen und Installationen der von der Gesellschaft vertriebenen Geräte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberrt 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Peter Vögeli, von Reigoldswil, in Zürich. Ferner zeichnet mit Einzelunterschrift Hans R. Csammer, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil.

27. Dezember 1983

Baugenossenschaft «Friedberg», Meilen, in Meilen (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2718). Dr. Jakob Widmer ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Rutz ist nicht mehr Kassier, sondern nun Präsident, und Hans Paul Stump ist nicht mehr Aktuar, bleibt jedoch Mitglied der Verwaltung; beide führen ihre Kollektivunterschrift nun zu zweien ohne weitere Einschränkung. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter G. Jeker, von Mümliswil-Ramiswil, in Meilen. Neue Adresse der Genossenschaft: Seestrasse 16, Feldmeilen, c/o Paul Rutz.

27. Dezember 1983

Swarovski Collection AG (Swarovski Collection SA) (Swarovski Collection Ltd), in Zürich 11, Siewerdistrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 12. 1983. Zweck: Entwicklung und Herstellung von Geschenkartikeln aus Materialien aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Maurice Elmiger, von Luzern, in Zollikon, Präsident, sowie Isaac (genannt Jack) Jonathan, Bürger der USA, in Monaco, Delegierter, sowie Dr. Rico Jenny, von Stäfa und Schwanden GL, in Erlenbach ZH.

27. Dezember 1983

Kiwi-Management AG, in Winterthur I, Neumarkt 11-13, bei der Liag Capitol AG, Zweigstelle Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1983. Zweck: Führung des Winterthurer Kinozentrums KIWI, Durchführung kultureller Veranstaltungen, Werbung für den Kinefilm und die Programmation von Kineoatereen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Hanspeter M. Sigg, von Dörfingen und Zürich, in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Manfred Werren, von Zweisimmen, in Aadorf.

27. Dezember 1983

Schweizerische Pay-Sat AG, in Zürich 5, Betrieb eines Satellitenkanals (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983, S. 3006). Statuten am 7. 12. 1983 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

27. Dezember 1983

Innocom Innovations- und Communications AG, in Bassersdorf, Breitstrasse 77, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1983. Zweck: Handel mit Maschinen, Anlagen und Produkten für die Bereiche der kaufmännischen und technischen Büros sowie Erbringung der damit zusammenhängenden Dienstleistungen aller Art. Zur Erreichung dieses Zweckes ist das Unternehmen vor allem bestrebt, gemeinsam mit Herstellern und Spezialisten neue, vermarktungsfähige Communications-Systeme sowie andere Güter- und Dienstleistungen zu entwickeln, entsprechende Marketing-Strategien zu erarbeiten und zu verwirklichen; sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberrt, 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Claus Peter Seibt, deutscher Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Präsident, sowie Walter Wohler, von Wohlen AG, in Wallisellen, Vizepräsident, und Dr. Thomas Guggenheim, von Stäfa und Arbon, in Stäfa.

27. Dezember 1983

Büro Kunz AG, in Affoltern am Albis, Zürichstrasse 76, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1983. Zweck: Handel mit Büromöbeln und Büromaschinen sowie Übernahme von Servicearbeiten für Büromaschinen, kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Karl Friedrich Kunz, von Trub, in Affoltern am Albis. Ferner führt Einzelunterschrift: Regina Kunz, von Trub, in Affoltern am Albis.

27. Dezember 1983

Brodman Software Systeme AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1983, S. 2538). Die Generalversammlung vom 20. 12. 1983 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberrt worden. Das Grundkapital ist voll liberrt.

27. Dezember 1983

Iveco (Schweiz) AG, in Kloten, Nutzfahrzeuge (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983, S. 3571). Die Generalversammlung vom 20. 12. 1983 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 4000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 9 000 000, zerlegt in 9000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberrt worden. Das Grundkapital ist voll liberrt.

27. Dezember 1983

H. P. Frick Reisen AG, in Zürich 2, Leimbachstrasse 200, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1983. Zweck: Organisation von Reisen aller Art sowie Vermittlung von Personentransporten; kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. 12. 1983 einen Personenwagen Marke Jaguar Mark 2, Jahrgang 1962, zum Preise von Fr. 20 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Peter Frick, von Zürich, in Adliswil.

27. Dezember 1983

Porsche Special Products AG, in Embrach, Embraport, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1983. Zweck: Kauf, Vertrieb und Verkauf aller Arten von Autoersatzteilen und Zubehörteilen sowie verwandter Produkte, insbesondere von Autoersatzteilen und Zubehörsystemen der Automate «Porsche»; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken und technischen und kommerziellen Kenntnissen; Leisten technischer und kommerzieller Beratungsdienste; Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Achermann, von Luzern, in Zürich. Ferner führt Einzelunterschrift: Marco Marinello, von und in Zürich, Direktor.

27. Dezember 1983

Interstaff AG, in Lq., bisher in Basel (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3716). Die Generalversammlung vom 10. 11. 1983 hat die ursprünglich vom 15. 2. 1980 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Limmatquai 76, Zürich 1. Nachdem damit der rechtmässige Zustand bezüglich der Domizilverhältnisse wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 88bis i.V. mit Art. 86 Abs. 3 HRG). Die Firma lautet wieder: Interstaff AG. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Personalsektor, vor allem die Zurverfügungstellung von Personal aus allen Berufszweigen, Auswahl und Prüfung von Personal und Führung der Personaladministration für Dritte, ferner Vermittlung von kleineren Handels-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben, administrative Betreuung und Beförderung mit Know-how derselben, Planung und Durchführung von Werbe- und Verkaufskampagnen; kann die für die Berufsausübung des von ihm gestellten Personals notwendigen Geräte, Maschinen, Werkzeuge und Räumlichkeiten vermieten, vermitteln oder verkaufen sowie Liegenschaften, Wertschriften, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten, auswerten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Giovanni Rodolfo Spahr ist aus dem VR ausgeschieden; er ist auch nicht mehr Liquidator; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Zimmermann, von Schangnau, in Zürich.

27. Dezember 1983

Petra Planung AG, in Zürich 6, Walchstrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 12. 1983. Zweck: Planung und Leitung von Renovationen und Umbauten, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften und Stockwerkeigentum; kann sich ferner an ähnlichen oder gleichen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Ulrich Hügli, von Sumiswald, in Zürich.

27. Dezember 1983

Galerie Fluntern AG, in Zürich 7, Kantstrasse 14, c/o Dres Becchio & Wehinger, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1983. Zweck: Handel mit Kunstgegenständen aller Art, insbesondere aus der Epoche des Jugendstils; kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Bruno Becchio, von Berzona, in Hombrechtikon.

27. Dezember 1983

Impo Handels-AG, in Herrliberg, Aussichtsstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1983. Zweck: Vertrieb von Parfümerie- und Kosmetikwaren im Ausland; kann sich an andern Gesellschaften beteiligen und Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Emil Keller, von Kleinandelfingen, in Zollikon, Präsident; Fritz Steiger, von Stäfa und Büren, in Herrliberg, und Gertrud Keller, von Kleinandelfingen, in Zollikon; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1983

BTA Investitions SA, bisher in Baar, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2806). Die Generalversammlung hat die Statuten, welche ursprünglich vom 13. 10. 1977 datieren und am 14. 8. 1981 letztmals geändert wurden, am 9. 12. 1983 erneut geändert. Neue Firma: BTA AG für bautechnische Arbeiten. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Gubelstrasse 28, Zürich 11. Neuer Zweck: Ausführung von bautechnischen Arbeiten aller Art, insbesondere Projektierungen und Bauausführungen; kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 50 nicht mehr auf den Inhaber, sondern nun auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Erich Züllig ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Keller, von und in Zürich.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

5. Dezember 1983

Toga AG, in Bern, Förderung der Touristik usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4154). Dr. Rudolf Sommerhalder und Bernd H. Frommholz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Martin Zoller ist jetzt einziges Mitglied des VR (bisher Präsident); er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

15. Dezember 1983

Buchbinderei G. Gerber, in Bern (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1969, S. 2896). Die Firma wird infolge Geschäftsbürovertrages gelöscht.

15. Dezember 1983

Buchbinderei G. Gerber, Nachf. U. Guggisberg, in Bern. Inhaber der Firma ist Ulrich Guggisberg, von und in Belp. Buchbinderei, Seftigenstrasse 41.

27. Dezember 1983

Lo-Na Lokal-Nachrichten Muri AG, in Muri bei Bern. Mit Statuten vom 19. Dezember 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herausgabe und Verlag der Zeitung «Lokal-Nachrichten für die Gemeinde Muri-Gümligen». Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft wird die Herausgeber- und Verlagsrechte an den «Lokal-Nachrichten für die Gemeinde Muri-Gümligen» mit Einschluss der Rechte am Titel der Zeitung zum Preise von höchstens Fr. 30 000 erwerben. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören ihm an: Urs Stuber, von Tscheppbach, in Muri bei Bern, Präsident; Samuel Stämpfli, von Bern, in Muri bei Bern, und Dr. Jakob Stämpfli, von Bern, in Muri bei Bern. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 63.

27. Dezember 1983

Fritz Brechbühler, Eisenbetonanschlüsse. EBEE, in Bern (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 978). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Münsingen (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4370) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

27. Dezember 1983

Mayer Mess- und Regeltechnik AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Mit Statuten vom 21. Dezember 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Ingenieurbüros, Übernahme technischer Vertretungen, Planung, Montage und Inbetriebnahme pneumatischer und elektronischer Mess- und Regelanlagen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Manfred Mayer, von Münsingen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Tannackerstrasse 33.

27. Dezember 1983

Rudolf Egli & Co., in Bern, Bestattungsinstitut, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1975, S. 2775). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Rudolf Egli», in Bern.

27. Dezember 1983

Rudolf Egli, in Bern. Inhaber der Firma ist Rudolf Egli, von Nebikon, in Hildisrieden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Rudolf Egli & Co.», in Bern. Bestattungsinstitut sowie Fabrikation von Särgen. Münsterstrasse 4.

27. Dezember 1983

HP-System AG, in Bern, Eisenbetonanschlüsse usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1983, S. 343). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Münsingen (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4370) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

27. Dezember 1983

Isopur AG, in Bern, Spritz- und Giessschaumisierungen usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1788). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Münsingen (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4370) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

27. Dezember 1983

Peter Krüger Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4055). Die Generalversammlung vom 6. Dezember 1983 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Beteiligung an und Finanzierung von Immobilien, Vercharterung von Flugzeugen und Booten sowie Übernahme von Lizenzen aller Art. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmungen beteiligen.

27. Dezember 1983

Peter Krüger Verwaltungen AG, in Bern (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1983, S. 4014). Einzelunterschrift führen: neu: Theodor Schmutz, von Vechigen, in Bern, und Silvio Fasola, von Cadempino, in Bolligen. Einzelprokura im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR führt neu: Marcel Emmenegger, von Granges-Paccot, in Ittigen.

27. Dezember 1983

Adolf Künzi AG, in Bern, Strassen- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1978, S. 1313). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Eveline Künzi, von Schlosswil, in Bern. Walter Rikart, Vizepräsident und Direktor, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien und ist nur noch für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Biel zeichnungsberechtigt. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Affolter, von Deitingen, in Bern, für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Liebfeld, Gemeinde Köniz; Markus Stähli, von Oberhofen am Thunersee, in Schliern, Gemeinde Köniz, für den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Liebfeld, Gemeinde Köniz, Wohlen bei Bern und Schwarzenburg, Gemeinde Wahlen, und Walter Nydegger, von Wahlen, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlen, für das Gesamtunternehmen.

27. Dezember 1983

Adolf Künzi AG, Zweigniederlassung in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Strassen- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1267), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Eveline Künzi, von Schlosswil, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates. Die Unterschrift von Walter Rikart, Vizepräsident und Direktor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Affolter, von Deitingen, in Bern; Markus Stähli, von Oberhofen am Thunersee, in Schliern, Gemeinde Köniz, und Walter Nydegger, von Wahlen, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlen.

27. Dezember 1983

Adolf Künzi AG, Zweigniederlassung in Wohlen bei Bern, Strassen- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 606), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Eveline Künzi, von Schlosswil, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates. Die Unterschrift von Walter Rikart, Vizepräsident und Direktor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Markus Stähli, von Oberhofen am Thunersee, in Schliern, Gemeinde Köniz, und Walter Nydegger, von Wahlen, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlen.

27. Dezember 1983

Losinger AG, in Bern, Bauten usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3251). John A. Scarola, Vizepräsident des Verwaltungsrates, führt seine Einzelunterschrift nur noch für den Hauptsitz. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz Bern, ist Dr. Robert Losinger, von Burgdorf, in Cureglia. Die Unterschriften von Hans Ziegler, Vizedirektor, und Eduard Schifferli, sowie die Prokuren von Fritz Ammann, Ruedi Tschanz, Giancarlo Dalla Vedova, Dietrich Kaufmann, Laszlo Révész, Ernst Gysi, Hans Berner und Werner Friedli sind erloschen.

Büro Biel

27. Dezember 1983

Heuer-Léonidas S.A., in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3183). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1983 wurde das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 6000 voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 500. Fr. 1 550 000 wurden durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberriert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

27. Dezember 1983

Gastroplan Müller & Rauch, in Biel, Planung und Beratung für Grossküchen, Kälte, Heizung, Lüftung, Klima und Sanitär. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1866). Die Gesellschaft ist seit dem 22. 12. 1983 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

27. Dezember 1983

Gastroplan AG, in Biel. Mit Statuten vom 22. Dezember 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb und die Montage von Flächenlüftungsdecken für Grossküchen sowie von lufttechnischen Elementen. Sie kann sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Hansruedi Müller, von Buchholterberg, in Biel, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, und Ruth Stettler geborene Sahli, von Walkringen, in Ammerzwil, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Orpundstrasse 24a.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

27. Dezember 1983

Werner Trachsel, in Lenk. Inhaber der Firma ist Werner Trachsel, von St. Stephan, in Lenk. Elektrofachgeschäft; Elektroinstallationen und Handel mit Elektroapparaten. Einzelprokura wird erteilt an Klari Trachsel-Schlappi, von St. Stephan, in Lenk. Chalet Föhre, Oey, Lenk.

Büro Büren an der Aare

27. Dezember 1983

Perles Elektrowerkzeuge und Motoren AG, in Pieterlen, Fabrikation und Reparatur von sowie Handel mit Elektrowerkzeugen usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1405). Slavko Fatur und Herbert E. von Grünigen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Heinz Hofmann sind erloschen. Ivo Borjov, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Biel BE, wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt.

27. Dezember 1983

Schlüssel Meier, Inhaberin Anita Schupli, in Lengnau, Herstellung von und Handel mit Schlüsseln und anderen Metallwaren (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1559). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRGv.), wird die Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

27. Dezember 1983

Treuhandbüro Heidi Gribi-Liniger, in Büren an der Aare. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Heidi Gribi-Liniger, von und in Büren an der Aare. Betrieb eines Treuhandbüros. In der Ey 10.

Büro Burgdorf

27. Dezember 1983

Hans-Ulrich Binggell, in Lysbach, Baugeschäft (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2514). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Frutigen

27. Dezember 1983

Hotel Schöneck Adelboden AG, in Adelboden. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Dezember 1983 mit Nachtrag vom 23. Dezember 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb und die Führung des Hotel- und Restaurationsbetriebes «Schöneck», in Adelboden. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die zum Geschäftsbereich des Hotel-Restaurants Schöneck, in Adelboden, gehörenden Grundstücke «Adelboden-Grundbuchblätter Nr. 305 und 3082 zum Preise von Fr. 1 290 620 zu erwerben. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören ihm an: Alfred Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Bolligen, Präsident, und Max Himmelreich, von Abligen, in Habstetten, Gemeinde Bolligen, Mitglied. Geschäftsdomizil: Hotel Schöneck, Adelboden.

Büro Interlaken

23. Dezember 1983

Winiki & Co., Antik Bazar, in Leissigen. Wenzel Winiki, Kveta Winiki, beide tschechoslowakische Staatsangehörige, in Leissigen; Pavel Janacek und Maria Janacek, beide tschechoslowakische Staatsangehörige, in Murg (D), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 12. 1983 begonnen hat. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Antiquitätengeschäftes. Sitz der Gesellschaft ist Leissigen, Hauptstrasse 290.

27. Dezember 1983

Immobilien AG Fluhberg, Brienz, in Brienz. Gemäss Statuten vom 16. Dezember 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung, Finanzierung und Überbauung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und solche übernehmen oder gründen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Brienz und Umgebung die Liegenschaft am Fluhberg Nr. 996 des Grundbuches von Brienz, zum Preise von Fr. 310 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Angelo Goglione, von Brienz BE, in Unterbach, Gemeinde Meiringen, Präsident; Hanspeter Trauffer, von Beatenberg, in Brienz BE, Vizepräsident, und Peter Trauffer, von Beatenberg, in Brienz BE, Mitglied. Präsident Angelo Goglione führt zusammen mit Vizepräsident Hanspeter Trauffer oder Peter Trauffer Kollektivunterschrift zu zweien. Hanspeter Trauffer und Peter Trauffer sind unter sich nicht zeichnungsberechtigt. Geschäftsdomizil: bei Angelo Goglione, Hotel «Krone», Kienholz.

Büro Laufen

27. Dezember 1983

Kleiderfabrik A. Weber AG, in Laufen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 269). AG Textila Laufen, in Laufen, Kleiderfabrikation usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 269).

Die Prokura des Otto Steg ist erloschen.

Bureau de La Neuveville

27 décembre 1983

H. R. Schmalz S.A., Entreprise de construction, succursale de La Neuveville (FOSC du 16. 3. 1983, no 63, p. 875), avec siège principal à Berne. La signature de Roger Genton, administrateur démissionnaire, et la procuration de Kurt Eggenschwiler sont radicées.

Büro Nidau

27. Dezember 1983

Schindler-Digitron AG, in Brugg, Planung, Realisierung und Unterhalt von Transportanlagen usw. (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3518). Die Unterschrift von Fritz Widmer und die Prokura von Hans-Rudolf Lyoth sind erloschen.

Büro Thun

27. Dezember 1983

M. Rüfenacht AG, Thun, in Thun. Mit Statuten vom 21. Dezember 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermietung von Fahrzeugen, den Erwerb sowie die Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Manfred Rüfenacht, von Hasle bei Burgdorf, in Spiez, als Präsident, und Theres Rüfenacht, von Hasle bei Burgdorf, in Spiez, als Vizepräsidentin. Manfred Rüfenacht führt Einzelunterschrift. Theres Rüfenacht zeichnet kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Niesenstrasse 1, 3601 Thun, e/o Santschi Treuhand AG.

Büro Trachselwald

27. Dezember 1983

Fritz Kohler, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald, Betrieb des Restaurants «Kreuz» (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 1000). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Die Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Elsbeth Kohler», in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald, übernommen.

27. Dezember 1983

Elsbeth Kohler, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald, Inhaberin der Firma ist Elsbeth Kohler-Hostettler, Witwe des Fritz, von Sumiswald, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Fritz Kohler», in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald, Betrieb des Restaurants Kreuz. Adresse: Löchlibad.

27. Dezember 1983

Käsergenossenschaft Thal, in Trachselwald (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4114). Aus dem Vorstand ist der Präsident Peter Grossbacher ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde Christian Siegenthaler, von Trub, in Sumiswald, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

27. Dezember 1983

Otto Etter, in Huttwil, Handel mit Musikalien (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1946, S. 1392). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

27. Dezember 1983

Dora Dürr-Minder, in Huttwil. Inhaberin der Firma ist Dora Dürr-Minder, von Wartau SG, in Huttwil. Damensalon. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 30.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

27. Dezember 1983

Bébé-Paradies, Johanna Thomann, in Spiez z. Inhaberin der Firma ist Johanna Thomann, von und in Spiez. Handel von und mit Kinderartikeln. Oberlandstrasse 23.

Luzern – Lucerne – Lucerna

27. Dezember 1983

Metalbau Rohrer AG, in Luzern, Bruchmattstrasse 4a, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 22. 12. 1983. Zweck: Metall- und Stahlbau; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der bisherigen Einzelfirma «Fridolin Rohrer», in Luzern, sämtliche Aktiven und Passiven zu einem Höchstpreis von Fr. 650 000 käuflich zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Fridolin Rohrer, von Sachseln, in Luzern, und Mitglied: Maria Rohrer, von Sachseln, in Luzern; sie zeichnen einzeln.

27. Dezember 1983

Braun Industrieholding AG (Braun Holding Industrielle SA) (Braun Industrial Holding Ltd.), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Gerliswilstrasse 74, 6020 Emmenbrücke (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. 12. 1983. Zweck: Erwerb, Haltung und Verwertung von Beteiligungen an Industrieunternehmen. Grundkapital: Fr. 3 500 000, eingeteilt in 3500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlageverträgen vom 16. Dezember 1983 übernimmt die Gesellschaft von Otto Braun, deutscher Staatsangehöriger, in Melsungen (D), 293 Namenaktien zu US\$ 1 der B. Braun of America, Inc., mit Sitz in Bethlehem (USA), zum Gesamtpreis von Fr. 2 600 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird, sowie von Otto Braun dessen Stammanteil im Nennwert von ö.S. 6 000 000 an der B. Braun-Austria Ges.m.b.H., mit Sitz in Maria Enzersdorf (A), zum Gesamtpreis von Fr. 900 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Bernd Braun, deutscher Staatsangehöriger, in Giesshübl (A); Vizepräsident: Dr. Hans Rudolf Meyer, von Aristau und Luzern, in Luzern, und Sekretär: Dr. Kurt Stocker, von Luzern, in Erlenbach ZH; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Direktor mit Einzelunterschrift: Jörg Hartmann, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen.

27. Dezember 1983

Treuhand- und Revisionsbüro Werner Thalmann AG, in Luzern, Weschmattstrasse 38, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 12. 1983. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Treuhand-, Revisions- und Buchhaltungswesens, der Steuer-, Organisations- sowie Betriebsberatung; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundbesitz. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Dezember 1983 und Bilanz per 15. Dezember 1983 übernimmt die Gesellschaft von Werner Thalmann, von Romoos, in Meggen, bestimmte Aktiven (Postcheck, Kontokorrent, Büromaschinen, Büroeinrichtungen, Fahrzeuge, Wertchriften) und keine Passiven seiner bisherigen Einzelfirma «Treuhand- und Revisionsbüro Werner Thalmann», in Luzern, im Werte und zum Preise von Fr. 60 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Werner Thalmann, von Romoos, in Meggen, und Mitglied: Alice Thalmann, von Romoos, in Meggen; sie zeichnen einzeln.

27. Dezember 1983

Eurotel Management AG, in Luzern (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1983, S. 3862). Alfred Kienberger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Dezember 1983

Carrosserie Güttinger, in Luzern, Tribtschenstrasse 51, 6005 Luzern. Einzelfirma. (Neueintragung). Inhaber: Paul Güttinger, von Opfikon, in Luzern. Betrieb einer Autospenglerei.

27. Dezember 1983

Homoplas AG, in Luzern, Vermögensanlagen (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2174). Statutenänderung vom 15. Dezember 1983. Das Grundkapital von Fr. 50 000, wurde durch Ausgabe von 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 125 000 auf Fr. 175 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll liberriert durch Verrechnung mit einer Forderung sowie mit einem Teil einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 175 000, eingeteilt in 175 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

27. Dezember 1983

Samcom AG, in Luzern, Investitionen, Waren aller Art, Beteiligungen (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1982, S. 3326). Die Firma lautet richtig: Samcom AG (Samcom SA) (Samcom Ltd). Statutenänderung vom 22. Dezember 1983. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

27. Dezember 1983

Servicestation & Tankstelle Hermann Strasser, in Ebikon (SHAB Nr. 260 vom 8. 11. 1982, S. 3558). Der Inhaber Hermann Strasser und Heidi Bürger, Zeichnungsberechtigte, wohnen nun in Ebikon.

27. Dezember 1983

«Winterthurs Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern» (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1983, S. 1674). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift von Dr. Paul Aerni ist erloschen. Dr. Hans Braunschweiler ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Delegierter mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Spälti, von Neistal, in Hettlingen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Gerhard Christen, von Wynau, in Dubendorf; Markus Heimlicher, von Heuhausen am Rheinfall, in Benken ZH; Peter Müller, von Illnau-Effretikon, in Zollikon; William R. Müller, Bürger der USA, in New Jersey (USA), und Dr. Walter Geiser, von Roggwil BE, in Kösnacht ZH. Peter Spiess, Prokurist, wohnt nun in Hergiswil NW.

27. Dezember 1983

Ygnis Kessel A.G., in Luzern (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1983, S. 1387). Dr. Emil Schmid, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Schneider, von Ammannsegg, in Hünenberg.

Schwyz – Schwyz – Svitto

27. Dezember 1983

Tester AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 236). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1983 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, verlegt. Der Name der Firma lautet nun: E.T.X. Wirtschaftsverlag AG. Die neue Zweckumschreibung lautet: Herausgabe von verschiedenen Spezialpublikationen für Handel, Gewerbe und Industrie. Die Gesellschaft kann Lizenzen erwerben und vergeben; sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 werden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Aktienkapital wird von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Das gesamte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. 1. 1973 und wurden letztmals am 16. 5. 1975 revidiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Helmut Lederer, österreichischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Präsident; Dr. Thomas Frischer, von Rümlikon, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi; Dr. Heinz Doswald, von Neuheim, in Zürich (alle bisher), und neu Dr. Raimund Pflug, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Delegierter, sowie Bernadette Langenick, von Rifferswil, in Hütten; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil: Oberdorfstrasse 2.

27. Dezember 1983

P. Auf der Maur AG, Kieswerk und Transporte, Tiefbau, Steinschwyz, in Steinen (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1971, S. 2161). Paul Auf der Maur-Sidler, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates) und führt weiterhin Einzelunterschriften. Neu wurden in den VR gewählt: Paul Auf der Maur-Wyss, Präsident, und Doris Auf der Maur-Wyss, beide von Schwyz, in Steinen; sie führen Einzelunterschriften.

27. Dezember 1983

Interplace Holding AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2555). Hans Wilhelm Schwacke, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun heimatreiberechtigt von Freienbach. Neues Domizil: Oberdorfstrasse 2.

Obwalden – Obwald – Intervado Sopraselva

27. Dezember 1983

Gehr. Brun A.-G. Bauunternehmung Luzern, Zweigniederlassung Engelberg, in Engelberg (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1667). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Hanspeter Glanzmann, von Marbach und Luzern, in Udligenswil, und Werner Müller, von Löhningen, in Luzern. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

27. Dezember 1983

Imbo-Finanz AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1983, S. 1839). Neues Domizil: Riffelsplatzstrasse 2, 6052 Hergiswil.

27. Dezember 1983

R. Scholl AG, in Hergiswil, internationaler Austausch von Produkten und Verfahren usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1293). Richard Scholl, Präsident, und Ruth Scholl-Mallaun, Vizepräsidentin des VR (Verwaltungsrates), wohnen nun in Stansstad. Das VR-Mitglied Eva Zürcher-Scholl heisst nun Eva Scholl und wohnt nun in Zürich. Annelies Scholl, Mitglied des VR, heisst nun Annelies Meier-Scholl, nun von Zürich und Unterendingen, nun in Zürich.

27. Dezember 1983

Ibuseo AG, in Stansstad, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Managements usw. (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3190). Silvio Della Chiesa ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem VR mit Einzelunterschrift an: Robert Frey, von Zürich, in Hergiswil NW, Präsident, und Erich Schwander, von und in Hochdorf, Vizepräsident und Sekretär.

27. Dezember 1983

Protraco AG, in Stansstad, internationaler Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3190). Silvio Della Chiesa ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR und zugleich zum Vizepräsidenten und Sekretär gewählt: Erich Schwander, von und in Hochdorf; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Glarus – Glaris – Glarona

27. Dezember 1983

Batim A.G., in Neustal, Erwerb und Veräusserung von Bauteilrain sowie Erstellung, Erwerb und Veräusserung von Wohn- und Geschäftsgebäuden und deren Verwaltung usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1974, S. 3336). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. 12. 1983 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 70 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 30 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung von Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

27. Dezember 1983

Carabo Engineering + Marketing AG (Carabo Engineering + Marketing Ltd.), in Glarus. Mit Statuten vom 23. 12. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Entwicklung und Verwertung von Innovationen; sie kann sich an anderen Betrieben beteiligen sowie Patente und Schutzrechte verwerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Hermann Brunner-Schwer, von und in Stein am Rhein, Präsident; Wilhelm Julius Hanhart, von Diessenhofen, in Hemishofen; Karl Gallia, deutscher Staatsangehöriger, in Oehningen (D), und Karl Städler, von Altstätten, in St. Gallen, Mitglieder; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: c/o Dr. Alfred Heer, Burgstrasse 28.

27. Dezember 1983

Domingo Musik AG, in Glarus. Verwertung und Verwaltung von musikalischen und literarischen Urheberrechten aller Art (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4361). Hansueli Notz, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus.

27. Dezember 1983

Geska, Gesellschaft schweizerischer Kräuterkäsefabrikanten m.b.H., in Glarus (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2929). Fritz Amberg ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Geschäftsführer wurde gewählt: Peter Adimico; er zeichnet kollektiv zu zweien, seine Kollektivprokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hedi Inderbitzin, von Schwyz, in Glarus.

27. Dezember 1983

Talpa AG, in Glarus, Handel mit Installationsmaterial aller Art usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1983, S. 3546). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Talpa AG in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator wurde bestimmt: Dr. Pierre Karrer, bisher einziges Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln. Die Unterschrift von Dr. Hans U. Bosshard ist erloschen.

27. Dezember 1983

Brauerei Adler AG, in Schwanden (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1602). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roland Oeschger, von Gansingen, in Schwanden.

27. Dezember 1983

Mathias Jenny Treuhander AG, in Glarus (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 150). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Frei, von Schwanden, in Riedem GL.

27. Dezember 1983

«Teag» Textil-Vertretungen, Beteiligungs- und Verwaltungs AG, in Glarus (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1969, S. 551). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

27. Dezember 1983

Valoris Activities AG, bisher in Näfels, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983, S. 2156). Infolge Sitzverlegung nach Affoltern am Albis (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4357) wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

27. Dezember 1983

JAF Immobilien AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Dezember 1983. Zweck: An- und Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Geschäfte finanzieren und sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf H. Kung, von Aristau und Schaffhausen, in Oberwil, Gemeinde Zug. Domizil: Chamerstrasse 52, c/o DRGS Management, Dr. G. Schicht, 6300 Zug.

27. Dezember 1983

Mare Rich & Co. F.E. AG, in Zug, Handel mit Rohwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2492). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Eberhard Knöchel, von und in Steinhausen.

27. Dezember 1983

Balaena AG, in Cham, Betrieb einer Seereederei usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3983). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Balaena AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Schobert, von Oberburg, in Küssnacht ZH, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates). Nicolas Véron, Delegierter, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Dezember 1983

HSW Tradesteel Ltd. (HSW Stahlhandels AG), in Zug, Handel mit Produkten und Rohstoffen für die industrielle Be- und Verarbeitung, insbesondere aus Eisen und Stahl (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3687). Statutenänderung: 20. Dezember 1983. Die deutsche Fassung der Firma wird nicht mehr geführt. Die Firma lautet demzufolge: HSW Tradesteel Ltd.

27. Dezember 1983

Radio 24 Radiowerbung AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 165 vom 20. 7. 1982, S. 2345). Die Generalversammlung vom 7. Dezember 1983 hat die ursprünglich vom 5. 9. 1979 datierten und am 17. 6. 1982 letztmals revidierten Statuten erneut geändert. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde Risch. Neue Firma: Takeoff Communications AG. Neuer Zweck: Handel mit elektronischen Apparaten aller Art, insbesondere für Kommunikationssysteme, deren Installationen und Unterhalt; Beratung anderer Unternehmen im Bereich traditioneller und neuer Medien auf technischem, finanziellem und organisatorischem Gebiet. Aktienkapital: Fr. 50 000, 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Markus Ruoss, von Schüpbach, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Dr. Roger Schawinski, von Zürich, in Oberwil AG, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Domizil: Industrie West, c/o Erivision AG, 6343 Rotkreuz.

27. Dezember 1983

TMCC Corporation, in B a a r, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3184). Statutenänderung: 22. Dezember 1983. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 15 000 000, durch Ausgabe von 10 000 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 20 000 000, voll liberriert, 40 000 Namenaktien zu Fr. 500. Das Erhöhungskapital ist durch Verrechnung liberriert.

27. Dezember 1983

Wisan Import AG, in Z u g, Import und Export von Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1972, S. 2169). Statutenänderung: 20. Dezember 1983. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

27. Dezember 1983

Textora AG, bisher in O p f i k o n (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1983, S. 321). Die Generalversammlung vom 8. Dezember 1983 hat die ursprünglich vom 20. 1958 datierten und am 5. 7. 1978 letztmals revidierten Statuten erneut geändert. Neuer Sitz: B a a r. Zweck: Handel mit Textilwaren aller Art; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben und errichten sowie Liegenschaften erwerben oder finanzieren. Aktienkapital: Fr. 100 000, 200 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alex Bernet, von Gommiswald, in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Katharina Bernet, von Gommiswald, in Zürich. Domizil: Aegeristrasse 35, c/o Schaller Treuhand AG, 6340 Baar.

27. Dezember 1983

Gekol Holding AG, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1981, S. 929). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Clemens Krause-Freiherr Geyr von Schweppenburg, deutscher Staatsangehöriger, in Zug.

27. Dezember 1983

Kleinfewers International AG, in Z u g, Verkauf und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1612). Dr. Robert P. Umbrecht und Dr. Fridolin Zweifel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Heinz Kunert, von Bischofszell und Müllödi, in Winterthur, und Dr. Dieter Kurth, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld (D). Dr. Henner Kleinfewers, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Belfaux.

27. Dezember 1983

Jea AG, in Z u g, Import und Export von Maschinenanlagen usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3984). Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurden gewählt: Kajetan Latschbacher, österreichischer Staatsangehöriger, in Kronstorf (A), als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und Christina Brumann-Bögli, von Jona SG, in Zürich, ohne Zeichnungsbefugnis. Dr. Hansjürg Brumann, bisher einziges Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1983

Bossard & Stärkle AG, in Z u g, Handel mit Grobeisen usw. (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1981, S. 3294). Dr. Erich Gayler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Rudolf Bucher sind erloschen.

27. Dezember 1983

Schlossmann & Leek AG, in Z u g, Kauf und Verkauf von Tresoranlagen usw. (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1980, S. 2259). Nelly Müller-Zuberbühler, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Kurt Stucki ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1983

Routing AG, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3687). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Aegidius Knoll, österreichischer Staatsangehöriger, in Baar. Einzelprokura wurde erteilt an Christiaan Paulinus Martien Schalken, niederländischer Staatsangehöriger, in Eindhoven (NL).

27. Dezember 1983

Lefinanz AG, in Z u g, Vermittlung von Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 464). Statutenänderung: 16. Dezember 1983. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

27. Dezember 1983

Plisa SA, in Z u g, Durchführung kommerzieller Transaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1980, S. 2819). Michael I. Gassman ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: M. Alfred Peterson, amerikanischer Staatsangehöriger, in Nutley, New Jersey (USA).

27. Dezember 1983

Refidar Zug AG, in Z u g, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Wirtschaftsberatung usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1983, S. 2855). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Werner Stocker, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jürg Alispach, von Hemmiken, in Satigny, und Peter Piller, von Zürich, in Regensdorf.

27. Dezember 1983

Lacim Revisions AG, in B a a r, Ausübung der Tätigkeit einer Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1983, S. 3635). Pierre-Alain Thiebaud ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Dezember 1983

Gekol Mineralölhandel AG, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1981, S. 3135). Clemens Krause-Freiherr Geyr von Schweppenburg, Direktor, wohnt nun in Zug.

27. Dezember 1983

Trifolia Patronats-Verein, bisher in O b e r ä g e r i, Unterstützung wohlthätiger und gemeinnütziger Einrichtungen durch Übernahme von Patronaten usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 219). Statutenänderung: 22. Dezember 1983. Neuer Sitz: Z u g. Gertrud Heggin-Petris, einziges Vorstandsmitglied, wohnt nun in Oberägeri. Domizil: Bahnhofstrasse 25, c/o Summa Treuhandgesellschaft AG, 6301 Zug.

27. Dezember 1983

Tesero AG, in B a a r, technische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3252). Dr. Sergio Angelini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Joseph Franz Joller, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

27. Dezember 1983

Handel und Finanz Warmond AG, in Z u g, Grosshandel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 4). Statutenänderung: 27. 12. 1983. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 6 300 000, durch Ausgabe von 10 700 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 17 000 000, voll liberriert, 17 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sächelinge: Beteiligung zu 100% an der I-M Australia/New Zealand (Pty.) Ltd., Melbourne (Australien), zum Preise von Fr. 14 388 000, wovon Fr. 10 700 000 an das Erhöhungskapital angerechnet werden.

Freiburg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

27. décembre 1983

Cercle paroissial d'Attalens, à Attalens, société coopérative (FOSC du 31. 10. 1978, no 255, p. 3356). Le comité de direction est modifié ainsi: Georges Molleveys a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Il est remplacé par Gabriel Vaucher, de Vauderens, à Attalens. La société reste engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre du comité.

Bureau de Fribourg

27. décembre 1983

Forinvest S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 3, c/o Fiduciaire Générale S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 12. 1983. But: l'acquisition, l'administration et la vente de participations dans toutes entreprises, plus particulièrement dans des entreprises de génie civil, toutes opérations de financement, ainsi que l'acquisition et l'exploitation de brevets et marques. La société peut exécuter elle-même tous ouvrages de génie civil. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Eric Sack, de Zurich, à Apples, est administrateur unique avec signature individuelle.

27. décembre 1983

Rimoldi & Hirter, à Fribourg, Ezia Rimoldi, de nationalité italienne, et Nicole Hirter, de Mühlethurnen, les deux à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 15. 1. 1984. Exploitation d'un salon de coiffure pour dames à l'enseigne «Coiffure Ezia et Nicole». La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Rue des Pillettes 1.

27. décembre 1983

Solimo Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 8. 1. 1981, no 5, p. 55). Date de la dissolution: 22. 12. 1983. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Solimo Holding S.A. en liquidation, par la Fiduciaire Wanner S.A., Fribourg, à Fribourg, nommée liquidatrice. L'administrateur unique Pierre-O. Abt a démissionné; sa signature est radiée.

27. décembre 1983

Chocolats Villars S.A., à Fribourg (FOSC du 15. 2. 1983, no 38, p. 528). Procuration collective à deux a été conférée à: Michel Gobet, de Sorens, à Cremières VD, et Raymond Rigolet, de La Roche FR, à Belfaux.

27. décembre 1983

Villars-Perrier S.A., à Fribourg (FOSC du 4. 7. 1983, no 152, p. 2316). Procuration collective à deux a été conférée à René Bapst, de Pont-la-Ville, à Fribourg.

27. décembre 1983

VFT, Vegetables & Fruits Trading SA, à Fribourg, route de Beaumont 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 12. 1983. But: le commerce international de produits agro-alimentaires, alimentaires et de matières premières; la prise de participations dans des entreprises similaires; l'acquisition de biens mobiliers ou immobiliers. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Bernard Victor Knöbl, de Moudon, à Pully, est administrateur unique avec signature individuelle.

27. décembre 1983

OGF Omnium de Gestion Financière S.A., à Fribourg, courtage de monnaies, pierres précieuses, etc. (FOSC du 21. 11. 1983, no 272, p. 3999). Nouveau but: l'achat, la vente, la construction, la transformation, la gérance et l'exploitation d'immeubles, et toutes autres opérations financières ou commerciales en rapport. Statuts modifiés le 23. 12. 1983.

27. décembre 1983

Editions Qandil S.A., à Fribourg (FOSC du 10. 3. 1981, no 56, p. 757). Les administrateurs Max Rüegg et Gilbert Progin ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Jean-Philippe Gogniat, président inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

27. décembre 1983

Tempico S.A., à Fribourg, commerce d'objets d'art, etc. (FOSC du 21. 12. 1982, no 297, p. 4068). Emission de 100 nouveaux bons de participation de fr. 1000, entièrement libérés par compensation de créance, au porteur, pour un total de fr. 100 000. Statuts modifiés le 14. 12. 1983. Il y aura désormais 475 bons de participation de fr. 1000, entièrement libérés, au porteur.

27. décembre 1983

Solrod S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 3, chez Gestion Financière Schibler SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 12. 1983. But: l'étude, la réalisation et l'exécution de tous ouvrages de travaux publics ou privés, plus généralement de tous ouvrages de génie civil; participations et affaires immobilières. Capital: fr. 800 000, divisé en 7600 actions de fr. 100, catégorie A, nominatives, libérées à concurrence de fr. 380 000, et 400 actions de fr. 100, catégorie B, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Gérard Schlaeppli, de Satigny, à Saint-Légier, est unique administrateur, et Jean Grangé, de nationalité française, à Asnières (F), a été nommé directeur; ils signent individuellement.

27. décembre 1983

Aeromarine Technical Services S.A., à Fribourg, équipements électroniques et électriques, etc. (FOSC du 5. 12. 1983, no 284, p. 4160). L'administrateur Hubert Secrétan a démissionné; sa signature est radiée.

27. décembre 1983

Roulin électricité Marly S.A., à Marly (FOSC du 16. 6. 1982, no 136, p. 1946). Nouvelle raison sociale: Electricité Galley & Meury S.A. Statuts modifiés le 23. 12. 1983.

27. décembre 1983

Fibramex Holding AG, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2. 7. 1982, no 150, p. 2152). L'administrateur Dr. Gustav E. Grisar a démissionné; sa signature est radiée. Lucien Oberst, de Maules, à Courtaman, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

27. décembre 1983

International Saint-Gobain ISG, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 16. 8. 1983, no 189, p. 2855). La signature du directeur Pierre Kaeser est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dornick in Dornach

27. Dezember 1983

H. P. Bauer, Bio-Produkte für Gartenbau und Landwirtschaft, in R o d e r s d o r f. Inhaber der Einzelfirma ist Dr. Hans-Peter Bauer, von Oberwil BL, in Rodersdorf. Handel mit Import und Export von biologischen Produkten. Oltingenstrasse 81.

Büro Kriegstetten in Solothurn

27. Dezember 1983

Milchgenossenschaft Subingen, in S u b i n g e n (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 263). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 16. 9. 1982. Geänderte Zweckumschreibung: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung der Bevölkerung/Ortsbewohner von Subingen mit Milch, Milchprodukten und nach Möglichkeit mit den übrigen Lebensmitteln; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Vorstand bis 8 Mitglieder.

27. Dezember 1983

Heidi Zurfluh-Pedrazzoli, bisher in D e r e n d i n g e n, Betrieb des Restaurants «Rössli» (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2600). Die Firma hat den Sitz nach Z u c h w i l verlegt, wo die Inhaberin jetzt auch wohnt. Einzelunterschrift ist erteilt an Rudolf Zurfluh, von Atinghausen, in Zuchwil. Betrieb des Restaurants «Pisoni». Schulhausstrasse 16.

27. Dezember 1983

Bianchi & Co, in H a l t e n, Erstellung von Heizungen und sanitären Installationen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 173). Die Gesellschaft ist seit dem 16. Dezember 1983 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Büro Olten-Gösgen in Olten

27. Dezember 1983

CBO Bau AG Olten, in O l t e n (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1978, S. 3703). Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 21. 12. 1983 aufgelöst. Liquidation unter der Firma: CBO Bau AG Olten in Liq., durch die Liquidatorin: «Fiscuna Treuhand- und Revisions-AG», in Olten. Demnach sind die Unterschriften der Mitglieder des Verwaltungsrates: Hanspeter Studer, Präsident; Georges Bracher, Vizepräsident; Dr. Max Affolter und Dr. Max Studer erloschen.

27. Dezember 1983

Interval AG, in O l t e n, Herstellung und Bearbeitung von visuellen und akustischen Medien (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3635). Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. 12. 1983 aufgelöst. Liquidation unter der Firma: Interval AG in Liquidation, durch den Liquidator mit Einzelunterschrift: Werner Pfister, dessen Unterschrift als einziges Mitglied des Verwaltungsrates demnach erloschen ist.

27. Dezember 1983

Interphon Olten AG, in O l t e n (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3635). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 22. 12. 1983. Firma nun: Foto-Pfister AG. Geänderte Zweckumschreibung: Herstellung, Bearbeitung und Vertrieb eines Fotolabors. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräussern.

27. Dezember 1983

Deppo AG, in O l t e n, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3365). Neu führt Prokura zu zweien: Christian Voldum, von Zürich, in Riedikon, Gemeinde Uster.

27. Dezember 1983

Ingenieurbüro Holinger AG, Zweigniederlassung in O l t e n, Ringstrasse 1 (Neueintragung), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Errichtung der Zweigniederlassung: Verwaltungsratsbeschluss vom 29. 6. 1983. Firma am Hauptsitz: Ingenieurbüro Holinger AG. Eintragung im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft: 22. 12. 1967 (letzte Publikation: SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3521). Zweck: Übernahme und Durchführung von Ingenieurarbeiten, namentlich auf dem Gebiete des Bauwesens. Vertretung der Zweigniederlassung: Peter Brunner, von Winterthur, in Rohr AG, mit Unterschrift zu zweien, und Max Studer, von Hägendorf, in Starkirch-Wil, mit Prokura zu zweien.

27. Dezember 1983

Peter Erne, in O l t e n, Erstellung von keramischen Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1981, S. 1643). Neuer Sitz: H ä g e n d o r f, Frdhag 1175, wo der Inhaber Peter Erne nun wohnt.

27. Dezember 1983

Portlandementwerk AG Olten, in O l t e n (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2716). Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 4 000 000 auf Fr. 3 000 000 durch Rückzahlung und Vernichtung von 200 Namenaktien zu Fr. 5000. Wiedererhöhung des Grundkapitals von Fr. 3 000 000 auf Fr. 4 000 000, durch Ausgabe von 200 neuen, voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 5000. Grundkapital nun wieder: Fr. 4 000 000, voll liberriert, 800 Namenaktien zu Fr. 5000.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

23. Dezember 1983

Fallas Basel AG, in B a s e l, Unternehmungen des Gastwirtschaftsgewerbes usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1983, S. 3803). Nachdem der Konkurs über die Gesellschaft eingestellt und das Verfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

23. Dezember 1983

Multifiduciaire SA de contrôle et de management, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n B a s e l (SHAB Nr. 205 vom 31. 8. 1983, S. 3035), mit Hauptsitz in Freiburg. Henri-Eugène Magnenat, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Mollens VD.

23. Dezember 1983

Aron Türen + Baulelemente AG, in B a s e l (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2509). Domizil nun: Stöberstrasse 36. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marcel Boillat, Vizepräsident, und Brigitte Boillat; Unterschriften erloschen. Gottfried Keller, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

23. Dezember 1983

Immobilien-Gesellschaft zum goldenen Löwen AG Basel, in B a s e l (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1981, S. 4012). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Hanspeter Carabelli, von und in Basel.

23. Dezember 1983

Trimag Treuhand-Immobilien AG, in B a s e l (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2828). Statutenänderung: 22. 12. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 60 000, durch Ausgabe von 90 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000.

23. Dezember 1983

Ixlan AG, in B a s e l, Verwertung von Immaterialgüterrechten usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3266). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17. 10. 1983. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

23. Dezember 1983

Bahnbedarf AG, in Basel (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1973, S. 782). Statutenänderung: 23. 12. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 39 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 69 500, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 39 Inhaberaktien zu Fr. 500.

23. Dezember 1983

Dress Store 2000 Basel AG, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1982, S. 3668). Statutenänderung: 22. 12. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 75 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 500. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu; Max Hässle, von und in Basel.

23. Dezember 1983

Bühmann AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1711). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Lachausse, von und in Basel, Präsident, und Dr. Johannes Brouwer, niederländischer Staatsangehöriger, in Bithoven (NL). Peter C. Baer, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien.

23. Dezember 1983

Brandeis Intsel AG, in Basel, Metalle usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1261). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Lucian, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Maurice Matthey, von Le Locle, in Basel.

23. Dezember 1983

Simon & Carisch Modellguss GmbH, in Basel, In den Ziegehöfen 6, bei Zahntechnisches Labor Urs Simon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 23. 12. 1983. Zweck: Herstellung von Metallgeräten für künstlichen Zahnersatz im Modellgussverfahren. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Urs Simon, von Schönenbuch, in Pratteln, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000, zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Johann Rudolf Carisch, von Schnaus, in Eiken, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000. Publikationsorgan: SHAB.

23. Dezember 1983

Coser AG, in Basel, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1969, S. 293). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22. 12. 1983. Firma nun: **Coser AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Gaston Collon, welcher aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und dessen Unterschrift als Verwaltungsrat erloschen ist. Ferner aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Wagner, Präsident; Unterschrift erloschen.

23. Dezember 1983

Meier & Jäggi Holding AG, in Basel, Lange Gasse 8, bei Meier & Jäggi AG Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 12. 1983. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen, namentlich auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaus. Grundkapital: Fr. 3 000 000, voll liberriert, 10 000 Vorzugsnamenaktien «A» zu Fr. 100 mit Vorrecht hinsichtlich Stimmrecht und Bezugsrecht und 200 Vorzugsnamenaktien «B» zu Fr. 10 000 mit Vorrecht hinsichtlich Dividende und Rückzahlung, alles gemäss Statuten. Sacheinlage: 498 Aktien der «Meier & Jäggi AG, Bauunternehmung», in Breitenbach, 1000 Aktien der «Meier & Jäggi AG Basel», in Basel, 952 Aktien der «Meier und Jäggi AG, Reiden», in Reiden, 300 Aktien der «Karl Frey AG», in Allschwil, und 250 Aktien der «Albin Immobilien AG», in Basel, alle im Nennwert von je Fr. 1000, gemäss Vertrag vom 21. 12. 1983, zum Preise von Fr. 3 000 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Romeo Jäggi, von Rechterswil, in Breitenbach, Präsident und Delegierter; Paul Meier, von Bärschwil, in Breitenbach, Vizepräsident, und Max Jäggi, von Rechterswil, in Breitenbach; alle mit Einzelunterschrift.

23. Dezember 1983

Marken-Müller AG, in Basel (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1981, S. 459). Statutenänderung: 16. 12. 1983. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Paul von Gunten, Verwaltungsratspräsident und Direktor, wohnt nun in Dornach.

23. Dezember 1983

Royal-Dassler-GmbH, in Basel, Schuhe usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3976). Statutenänderung: 22. 12. 1983. Firma nun: **RD Royal GmbH**.

23. Dezember 1983

Kienbaum International AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2930). mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Ulrich Berg, Verwaltungsratsdelegierter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Reinhold Krevet, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Verwaltungsratsmitglied. Gerhard Kienbaum, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Prokura zu zweien neu: Dr. Rudolf Kellenberger, von Zürich, in Zollikonberg.

23. Dezember 1983

Union Handels-Gesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4361). Statutenänderung: 22. 12. 1983. Firma nun: **UHG Holding AG (UHG Holding Ltd) (UHG Holding SA)**. Zweck nun: Erwerb und Verwaltung von kommerziellen und industriellen Unternehmen. Überwachung und Koordination der Tätigkeit der Tochtergesellschaften. Prokuren Gerhard Kägi und Edwin Schiltknecht erloschen.

23. Dezember 1983

Union Handels-Gesellschaft AG (Union Trading Company Ltd) (Union Société Commerciale SA) (Union Compania Mercantil Soc. An.), in Basel, Petersgraben 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 12. 1983. Zweck: Betrieb von Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an kommerziellen und industriellen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 25 000 000, voll liberriert, 25 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven (mit Ausnahme der Beteiligungen) von Fr. 95 404 565.44 und Passiven von Fr. 54 396 671.36 der bisherigen «Union Handels-Gesellschaft AG», nun «UHG Holding AG», in Basel, gemäss Aufstellung per 1. 1. 1983 zum Preise von Fr. 35 467 894.08, wovon Fr. 25 000 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Emanuel Sarasin, von Basel, in Riehen, Präsident; Dr. Peter Gloor, von und in Basel, Vizepräsident; Josef Zumstein, von Lungern, in Küssnacht ZH, Delegierter, alle mit Unterschrift zu zweien, sowie Dr. Gaudenz Staehelin, von und in Basel; Dr. Alfred Wachter, von Hugelschön und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH; Emil Wamister, von Basel, in Reinach BL, und Dr. Laurenz Zellweger, von und in Basel; alle ohne Unterschrift. Direktoren mit Unterschrift zu zweien: Albert Bauer, von Romanshorn, in Therwil, und Robert C. Kübler, von Winterthur, in Basel. Stellvertreter Direktor mit Unterschrift zu zweien: Eduard Siegrist, von Meisterschwanden, in Therwil. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien: Hans Bachmann, von Basel, in Reinach BL, und Alfred Bühler, von Erciswil, in Etingen. Prokura zu zweien: Adolf Bickel, von Wädenswil, in Therwil; Gerhard Kägi, von Bauma, in Basel; Hans Kägi, von Bauma, in Birsfelden; Charles Schneider, von Rubigen, in Allschwil, und Edwin Schiltknecht, von Eschikon, in Allschwil.

23. Dezember 1983

Marfina K. G. Krüger & Co., in Basel, Nauenstrasse 63, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1983. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Klaus Gerd Krüger, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH. Kommanditäre: Hilpert & Co., in Basel, mit einer Kommandite von Fr. 1 000 000, und Hilpert Trading Company Ltd, in Basel, mit einer Kommandite von Fr. 1 500 000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 19 551 911.04 und Passiven von Fr. 16 046 264.70 des unter der Bezeichnung «Marfina» von «Hilpert & Co.», «Simonius, Vischer & Co.» und Klaus Gerd Krüger als einfache Gesellschaft betriebenen Geschäfts gemäss Bilanz per 30. 11. 1983, zum Preise von Fr. 3 505 646.34, wovon Fr. 2 500 000 zur Liberierung der beiden Kommanditen verwendet werden. Marketing und Handel mit Waren aller Art, Finanzierungen aller Art sowie Beteiligungen an andern Unternehmen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Città

Berichtigung

Kabe Arda-Gitterroste, Barbara Kaltenbach, in Münchenstein (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1983, S. 4253). Ernst Kaltenbach, Zeichnungsberechtigter, wohnt in Münchenstein.

27. Dezember 1983

Gunnar Forsberg Rohstoffe für die Papierindustrie, bisher in Basel (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1980, S. 3479). Sitz dieser Einzelfirma neu: **Binnigen**, Binzenweg 11. Inhaber: Gunnar Forsberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Binnigen. Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere Zellstoff und andere Produkte für die Papierindustrie.

27. Dezember 1983

Ruth Künzler, Emil Künzler, Roland Karrer, in Tecknau, Hauptstrasse 85, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 6. April 1983. Gesellschafter: Ruth Künzler und Emil Künzler, beide von Walzenhausen, sowie Roland Karrer, von Röschenz, alle in Tecknau. Betrieb des Restaurants Bahnhof.

27. Dezember 1983

Theurillat Finanz AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 212 vom 13. 9. 1982, S. 2956). Statutenänderung: 15. Dezember 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 750 000, voll liberriert, 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Liberierung des Erhöhungsbetrages aus Gewinnvortrag.

27. Dezember 1983

Elektro-Schmidlin AG, in Muttentz, Projektierung und Ausführung elektrischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3777). Prokura zu zweien neu: Peter Neuhaus, von Zeihen und Basel, in Muttentz.

27. Dezember 1983

Elda AG, in Muttentz, technische Produkte, insbesondere auf dem Gebiet der elektrischen Haushaltapparate und Geweremaschinen usw. (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1983, S. 4097). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Heinrich Ternetz; Unterschrift erloschen.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Rolle

22 décembre 1983

Gilly-Bursins-autoroute, station-service S.A., à Gilly (FOSC du 9. 1. 1978, p. 67). Jean-Daniel Collomb, président, a démissionné; sa signature est radiée. Jürg Oppiger, de Zurich, à Collonge-Bellerive, est président. La société est désormais engagée par la signature collective à deux du président avec un autre administrateur. Bureau: à Gilly, dans ses locaux. Domicile légal: Meyrin, avenue Louis-Casati 110, chez Gatoil (Suisse) S.A.

22 décembre 1983

Société du Port S.A., à Rolle (FOSC du 25. 7. 1979, p. 2389). Edouard Adam n'est plus président, mais demeure administrateur. Alain Segard, de France, à Bondouf (F), est nommé président. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les signatures d'Edouard Adam et Pierre Bonnard (inscrits) sont modifiées en conséquence.

Bureau de Vevey

23 décembre 1983

Empire A. Erb & Vevey. Titulaire: Astrid Erb, de Röthenbach im Emmental, à Vevey. Commerce de montres. Avenue du Général Guisan 34.

23 décembre 1983

Nestlé's Products (Export), Inc. à Panama, succursale de La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 29. 7. 1982, p. 2466), société anonyme avec siège à Panama. L'administrateur André Naef, décédé, est radié. Reinhold Haas, de RFA, à La Tour-de-Peilz, est administrateur sans droit à la signature.

23 décembre 1983

Banque Populaire Suisse, succursale de Montreux (FOSC du 14. 6. 1983, p. 2051), société coopérative avec siège à Berne. Rudolf Lienert est domicilié actuellement à Berne.

23 décembre 1983

Le Hoggar S.A. Café-restaurant, à Montreux, société anonyme, cafés, restaurants et autres entreprises touristiques (FOSC du 3. 12. 1980, p. 3945). Nouvelle raison sociale: **Le Hoggar S.A.** Le but social est étendu au commerce de toutes matières premières. Statuts modifiés le 30 novembre 1983.

23 décembre 1983

Société en commandite René Siegfried & Fils, à Vevey, société en commandite, menuiserie-ébénisterie (FOSC du 28. 7. 1981, p. 2407). L'associée commanditaire Emilie Siegfried se retire de la société; elle est radiée et sa commandite éteinte. Denise Siegfried, de Landiswil, à La Tour-de-Peilz, est associée avec une commandite de fr. 10 000.

23 décembre 1983

Association pour une fondation Alice Schenkel – Résidence Belmont à Montreux, à Montreux, association, établissement médico-social (FOSC du 28. 10. 1982, p. 3441). L'association est dissoute depuis le 8 juillet 1983. Les actifs et engagements de l'association sont repris à cette date par la Fondation Alice Schenkel-Wagner, à Montreux, inscrite le 4 février 1983 (FOSC du 12. 2. 1983, p. 508). L'association, ainsi liquidée, est radiée.

23 décembre 1983

Nestlé World Trade Corporation, à La Tour-de-Peilz, société anonyme, produits alimentaires et diététiques (FOSC du 18. 7. 1983, p. 2495).

Nestlé World Trade Corporation, succursale de Vevey (FOSC du 18. 7. 1983, p. 2495).

Reinhold Haas, jusqu'ici directeur adjoint, est maintenant directeur général, signant individuellement. Georges Witschi, de Kirchdäch, à Saint-Légier-La Chésaz, est directeur signant collectivement à deux. Robert Gemperle, sous-directeur, est maintenant directeur adjoint avec signature collective à deux. Adrien Guélat, de Bure, à Blonay, est directeur adjoint, signant collectivement à deux. Le président et directeur général André Naef, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Hans Scherrer est maintenant président; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

23 décembre 1983

Jules Tschudi, à Yverdon-les-Bains, ferblantier-appareilleur en faillite (FOSC du 9. 9. 1982, p. 2933). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

23 décembre 1983

Jacques Lepitre S.A., à Yverdon-les-Bains, rue Pestalozzi 5, chez Fidurex S.A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 décembre 1983. But: l'exploitation d'un parc avicole et la commercialisation de produits avicoles. Capital social, entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOCS. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Lepitre, de France, à Epautheyres, commune d'Essertines-sur-Yverdon, président, avec signature individuelle; Hélène Lepitre, de Ste-Croix, à Epautheyres, commune d'Essertines-sur-Yverdon, et Pierre Genéveay, de Gimel, à Grandson, les deux membres, avec signature collective à deux.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

23. Dezember 1983

Restaurant Taferna, Hieronymus Lochmatter, in Brig. Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2113). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

23. Dezember 1983

Zufferey Yvon und Isabelle, Restaurant du Camping, in Salgesch. Zwischen Yvon Zufferey und Isabelle Zufferey geborene Bellon, beide von Chalais, in Randogne, besteht seit dem 1. Juni 1982 eine Kollektivgesellschaft. Restaurant mit Gastwirtschaft; Verkauf über die Gasse, Traiteurservice und Ausführung ähnlicher Aktivitäten. Der Gesellschafter Yvon Zufferey führt Einzelunterschrift.

23. Dezember 1983

Rotzer und Schwery AG, Elektrische Unternehmung, in Brig, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1977, S. 2658). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. 11. 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: **Rotzer, Schwery und Imhof AG**, Elektro-Unternehmung, Brig.

23. Dezember 1983

Eliba Factoring Aktiengesellschaft, in Visp. Laut Gründungsurkunde und Statuten vom 22. 12. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fakturierung von Handelsgeschäften ausserhalb der Schweiz; Vertretung internationaler Gesellschaften für den Verkauf von industriellen Ausrüstungen und Patenten; Provisionierung, Kommissionierung und Inkasso. Auf das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, sind Fr. 20 000 (40%) einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehört einzig an: Peter Imboden, von St. Niklaus, in Visp; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Kantonsstrasse 39.

23. Dezember 1983

Mode Live, Gasser Rafaela u. Jossen Gabriel, in Naters. Zwischen Rafaela Gasser und Gabriel Jossen, beide von Lalden und Naters, in Lalden, besteht seit dem 15. November 1983 eine Kollektivgesellschaft. Modegeschäft für Damen und Herren. Blattenstrasse 1.

Bureau de St-Maurice

23 décembre 1983

Bureau d'assistance à la construction BAC SA, succursale de Martigny (FOSC du 25. 6. 1982, p. 2074) siège principal à Lausanne. Radiation par suite de suppression de la succursale.

23 décembre 1983

Hôtel Vanessa Verbier SA, à Bagnes (FOSC du 31. 12. 1980, p. 4218). Radiation de l'administrateur démissionnaire Hans Jürg Keller et de sa signature. Nouvelle administratrice, signant individuellement: Josiane Lepper, d'Ayent, à Bagnes.

23 décembre 1983

Les Pontins SA Martigny-Ville, à Martigny, immeubles (FOSC du 6. 8. 1976, p. 2280). Dissolution par acte du 15. 12. 1983. Nouvelle raison sociale: **Les Pontins SA Martigny-Ville** en liquidation. Radiation de l'administrateur René Grand et de sa signature. Signatures collectives des liquidateurs Pierre-André Pillet, de et à Martigny, et Marcel Cretton, jusqu'ici président. Nouvelle adresse: c/o Bureau Fiduciaire Fidas SA, avenue de la Gare 13bis.

Bureau de Sion

23 décembre 1983

Jean Delavy-Dayer, à Sion, papeterie (FOSC du 21. 11. 1961, no 273, p. 3391). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 décembre 1983

Raymond Delavy, à Sion. Le chef de la maison est Raymond Delavy, de Vouvry, à Sion. Exploitation d'une papeterie, atelier de reliures et d'encadrements. Reprise des affaires de la raison individuelle Jean Delavy-Dayer, radiée. Rue de la Porte Neuve 7, 1950 Sion.

23 décembre 1983

Walo Bertschinger S.A. Sion, à Sion, constructions publiques et privées (FOSC du 23. 12. 1982, no 299, p. 4098). Walo Bertschinger-Bonizzi, administrateur-délégué, est actuellement domicilié à Zurich. Signature collective à deux est conférée à Hans Ulrich Keller, de Thouné et Konolfingen, à Lausanne. La signature de Philippe Pot est radiée.

23 décembre 1983

Caveau du Rocher, à Corin commune de Montana (FOSC du 5. 11. 1982, no 115, p. 1642). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29. 11. 1983, la société a porté son capital social de fr. 72 000 à fr. 152 000, par l'émission de 80 actions de fr. 1 000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Capital social actuel: fr. 152 000, divisé en 152 actions de fr. 1 000 chacune, nominatives, en tièrement libéré. Gabriel Tschopp, de Miège, à Sion, a été nommé secrétaire. Le secrétaire, Pierre-Elie Rey, a démissionné; sa signature est radiée. La société est engagée, dorénavant, par la signature collective à deux des administrateurs.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

23 décembre 1983

Home Design SA, à Montmollin (FOSC du 13. 12. 1974, no 292, p. 3339). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Cernier, par suite de transfert du siège de la société à Neuchâtel (FOSC du 21. 12. 1983, no 298, p. 4363).

Bureau de La Chaux-de-Fonds

20 décembre 1983

Seitz S.A., précédemment aux Brenets (FOSC du 6. 5. 1983, no 104, p. 1551). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16. 12. 1983, la société a décidé de transférer son siège à La Chaux-de-Fonds et de réviser ses statuts. Elle prend comme nouvelle raison sociale: Comadur SA (Comadur AG) (Comadur Limited). Nouveau but: la fabrication et la vente de produits micro-techniques notamment en matériaux durs, en particulier dans les domaines des cristaux synthétiques, des pierres industrielles, pierres d'horlogerie et pierres à trou, des microaimants, des composants, des glaces saphir et de la céramique. Elle peut acheter, construire, exploiter et vendre des immeubles. Dans la même assemblée générale, la société a ratifié les contrats de fusion du 9. 12. 1983 avec les sociétés «Méroz pierres S.A.», à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 22. 12. 1982, no 298, p. 4086), «Sadem» Société Anonyme d'Electro-Chimie et d'Electro-Métallurgie, à Courtépain (FOSC du 7. 7. 1982, no 154, p. 2202), «Romelli S.A.», à Balerna (FOSC du 22. 2. 1983, no 44, p. 6014), et «Uhrenstein Aktiengesellschaft (Watch Stones Co. S.A.)», à Thounne (FOSC du 9. 9. 1982, no 209, p. 2918). Selon ces contrats de fusion, Seitz S.A. reprend par voie de succession universelle (art. 748 CO) et sur la base des bilans de fusion du 1. 1. 1983, les actifs et passifs suivants: «Méroz pierres S.A.»: actif de fr. 5 012 602.30 et passif de fr. 3 012 602.30, actif net de fr. 2 000 000, cession acceptée pour ce prix contre remise aux actionnaires de 2000 actions nominatives de fr. 1 000 chacune. «Sadem» Société Anonyme d'Electro-Chimie et d'Electro-Métallurgie: actif de fr. 4 091 559.25 et passif de fr. 2 091 559.25, actif net de fr. 2 000 000, cession acceptée pour ce prix contre remise aux actionnaires de 2000 actions nominatives de fr. 1 000 chacune. «Romelli S.A.»: actif de fr. 1 040 096.47 et passif de fr. 900 096.47, actif net de fr. 140 000, cession acceptée pour ce prix contre remise aux actionnaires de 140 actions nominatives de fr. 1 000 chacune. «Uhrenstein Aktiengesellschaft (Watch Stones S.A.)»: actif de fr. 3 877 644.64 et passif de fr. 3 657 644.64, actif net de fr. 220 000, cession acceptée pour ce prix contre remise aux actionnaires de 220 actions nominatives de fr. 1 000 chacune, soit un total de 4360 actions nominatives de fr. 1 000 chacune, entièrement libérées, de la société Seitz S.A. Par conséquent l'assemblée générale a décidé d'augmenter le capital social de fr. 3 500 000 à fr. 7 860 000 par l'émission de 4360 actions nominatives de fr. 1 000 chacune, entièrement libérées, conformément au contrat de fusion. Le capital social est actuellement de fr. 7 860 000, divisé en 7860 actions nominatives de fr. 1 000 chacune, entièrement libérées. Les statuts originaux du 3. 8. 1967 ont été modifiés les 1. 9. 1967, 30. 10. 1969, 14. 5. 1975 et le 16. 12. 1983. Lors de sa constitution la société a repris l'actif et le passif de la société en commandite «Seitz et Co» selon bilan au 31. 12. 1966 accusant un actif de fr. 5 571 929.80 et un passif de fr. 3 554 946.85, soit un actif net de fr. 2 016 982.95, ledit apport a été accepté pour ce prix. Le 4. 11. 1969 il a été fait apport à la société du département «pierres» de Michel SA; à Granges, estimé à fr. 1 500 000 contre remise à l'apporteur de 1500 actions nominatives de fr. 1 000 chacune, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Administration: conseil de 3 membres au minimum. Maurizio Lurati, de Pambio-Noranco, à Villars-sur-Glâne, président, il a été nommé en outre directeur adjoint; Roland Bloch, d'Oensingen, à Bienne, secrétaire; Benjamin-A. Bellib, de Cerentino, à St-Imier, membre; Tony Bugnon, de Fleurier, aux Hauts-Genevres, et Ralph Bourquin, de Gorgier, à La Neuveville, ont été nommés fondateurs de pouvoir, et Claude-Michel Juvet, de Buttet, à Fleurier, jusqu'ici directeur, devient sous-directeur; tous avec signature collective à deux. Les signatures de Daniel-Raymond Sauter et de Jean Grédy, directeurs, sont radiées. Locaux: avenue Léopold-Robert 105.

Bureau du Locle

23 décembre 1983

Tissot S.A., au Locle, fabrication et commerce de montres et tous produits horlogers (FOSC du 30. 12. 1982, no 304, p. 4186). Les administrateurs Peter Gross, François Millet, Walter G. Frehner, Paul Peter, Hans Sommer, Hugo von der Crone ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Les signatures de Pierre Robert et Pierre-Louis Woog sont radiées. Walter Lehmann, de Zollikofen, à Wolfwil SO, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Walter Schatz jusqu'ici directeur, devient administrateur-délégué; toujours avec signature collective à deux. Ulrich Spycher, déjà inscrit comme administrateur, devient président; il conserve la signature collective à deux.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

22 décembre 1983

AIN Industrie Aéronautique de Neuchâtel au Val-de-Travers (FIN Flugzeugindustrie von Neuchâtel im Val-de-Travers) (AIN Aircraft Industry of Neuchâtel in Val-de-Travers), à Buttet. Suivant acte authentique et statuts du 20 décembre 1983, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le développement, la fabrication, la commercialisation, le financement de toute technologie nouvelle dans le domaine de l'aéronautique et plus spécialement celui des hélicoptères. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1 000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Le conseil d'administration est composé de Hans-Christian Heydecke, de RFA, à Dalle (1), président; Joseph Brühlhart, d'Alterswil, à Villars-sur-Glâne, et Eugène-Frithof Schircks, de et à Genève; tous trois avec signature collective à deux. Adresse: Bureau communal, Buttet.

Bureau de Neuchâtel

22 décembre 1983

Société Générale de l'Horlogerie Suisse S.A. ASUAG, à Neuchâtel (FOSC du 8. 9. 1983, no 209, p. 3134). Nouvelle raison: Asuag-SSIH Schweizerische Uhrenindustrie A.G. (Asuag-SSIH Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A.) (Asuag-SSIH Swiss Watch Industry Corporation Ltd.). Nouveau but: la prise de participations dans toutes entreprises en particulier dans le domaine de l'horlogerie et des industries connexes. Elle peut acheter, grever ou vendre des immeubles. Elle peut accomplir toutes opérations en relation avec son but ou le placement de ses fonds. Le capital de fr. 200 000 000 a été porté à fr. 300 000 000; par l'émission de 962 680 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées par les apports faits à la société de 499 543 actions nominatives SSIH Société Suisse pour l'Industrie Horlogère SA d'une valeur de fr. 100, au prix de fr. 100, ainsi que 926 264 actions nominatives d'une valeur de fr. 50, au prix de fr. 50, selon conventions d'apports du 7. 12. 1983; par l'émission de 37 320 actions nominatives de fr. 100 (fr. 3 732 000), entièrement libérées. Montant de l'apport imputé sur le capital: fr. 96 268 000. Le capital est actuellement de fr. 300 000 000, entièrement libéré, divisé en 375 000 actions nominatives de fr. 20 et 2 925 000 actions nominatives de fr. 100. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur des points non soumis à publication le 8 décembre 1983.

22 décembre 1983

Techno-Citerne, O. Rey & Cie, à Neuchâtel, révision de citernes, société en nom collectif (FOSC du 13. 10. 1975, no 239, p. 2744). La société est dissoute depuis le 31. 10. 1983. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 décembre 1983

Techno-Citerne S.A., à Neuchâtel, chemin de la Vy-d'Etra 33. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 12. 1983. But: fourniture, pose, révision et entretien de citernes en tous genres. Elle peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1 000 nominatives. Apport de l'actif et du passif de la société simple «Techno-Citerne», formée de: Oscar Rey, Eliane Lambelet et Daniel Giauque, non inscrite au registre du commerce, selon convention d'apports du 19. 12. 1983 et bilan au 30. 11. 1983, accusant un actif de fr. 61 803 et un passif de fr. 40 696.80, soit un actif net de fr. 21 106.20 accepté, dont fr. 20 000 imputés sur le capital. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Oscar Rey, de Pont-en-Ogoz, commune de Bry, à Hauteville, administrateur unique, avec signature individuelle. Eliane Lambelet née Rey, des Verrières, au Landeron, et Daniel Giauque, de Prêles, à Cémaux, sont fondés de pouvoir avec signature collective à deux.

23 décembre 1983

OK Personnel Service S.A., à Neuchâtel, recruter, sélectionner et placer du personnel, etc. (FOSC du 20. 7. 1983, no 166, p. 2531). Capital de fr. 50 000, porté à fr. 200 000 par l'émission de 300 actions de fr. 500 au porteur. Le capital est actuellement de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés en conséquence le 19. 12. 1983.

23 décembre 1983

Les Croquettes S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 12. 11. 1974, no 265, p. 3018). S.I. Sous le Chânet S.A., à Neuchâtel (FOSC du 12. 11. 1974, no 265, p. 3018).

L'administrateur unique Jean-Pierre Schwarz a démissionné; sa signature est radiée. Peter Paul Schwab, de Kerzers, à Neuchâtel, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire Leuba et Schwarz S.A., rue St-Maurice 10.

23 décembre 1983

Fiduciaire Leuba et Schwarz S.A., à Neuchâtel (FOSC du 6. 3. 1980, no 55, p. 750). Nouvel administrateur-président avec signature collective à deux: Eric Baudat, de Arnex-sur-Orbe et Genthod, à Lausanne. Georges Leuba, jusqu'ici président, devient vice-président, et signe dorénavant collectivement à deux ainsi que Jean-Pierre Schwarz, secrétaire, inscrit. Nouvelle adresse: rue St-Maurice 10.

Genève - Genf - Ginevra

22 décembre 1983

Agnes Ardenghi et Ana Roca, à Meyrin, commerce d'articles de boulangerie et de pâtisserie, société en nom collectif (FOSC du 18. 10. 1982, p. 3318). Agnes Ardenghi n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associée Ana Roca reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle: Ana Roca, à Meyrin.

22 décembre 1983

François et Jeanne Banchet, à Genève, abergement du café-restaurant «Café des Touristes», société en nom collectif (FOSC du 20. 3. 1978, p. 859). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 décembre 1983

Boisserie Marcel, à Meyrin, commerce et représentation d'articles de quincaillerie, etc. (FOSC du 6. 7. 1983, p. 2351). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 décembre 1983

Saccosch, Coda Zabetta et Arkan, à Genève, commerce d'articles de maroquinerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 22. 6. 1983, p. 2179). Ozer Arkan n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Isabella Coda-Zabetta reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle: Saccosch, Coda-Zabetta, à Genève.

22 décembre 1983

«Dorico» Donati & Corpataux, à Plan-les-Ouates, entreprise de peinture, etc., société en nom collectif (FOSC du 29. 12. 1981, p. 4086). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 décembre 1983

S. Dutta, à Genève, Grand-Rue 14. Chef de la maison: Sidharta Dutta, de Grande-Bretagne, à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter et sur mesure; vente d'objets d'art et de bibelots.

22 décembre 1983

Rose Freivoegel, à Pregny-Chambésy, courtage et commerce de poissons et crustacés (FOSC du 18. 3. 1983, p. 907). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 décembre 1983

Studio Liechi, à Genève, production et vente de films (FOSC du 9. 5. 1968, p. 1000). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 décembre 1983

Multilasers, A. Neracher, au Grand-Saconnex, bureau d'études et de recherches dans le domaine des lasers (FOSC du 6. 10. 1981, p. 3138). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: A ni è r e s, chemin du Nant-d'Aisy 31.

22 décembre 1983

Jean Permecker, à Genève, représentation et commerce en gros de produits aromatiques, etc. (FOSC du 23. 2. 1979, p. 594). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 décembre 1983

«Golden Diffusion» Herman Roelant, à Veyrier, représentation et commerce d'articles textiles, etc. (FOSC du 11. 2. 1976, p. 411). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 décembre 1983

Lydia Stöpfer, à Genève, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 6. 2. 1976, p. 356). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 décembre 1983

Guy Strohheker, à Sattigny, entreprise générale d'électricité et de téléphone (FOSC du 11. 12. 1980, p. 4031). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: V e r n i e r, chemin du Sorbier 2B.

22 décembre 1983

«Buro-2000» Hubert Rochat, à Genève, commerce de machines et meubles de bureau, etc. (FOSC du 6. 2. 1974, p. 358). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société anonyme «Buro 2000», à Genève.

22 décembre 1983

Buro 2000, à Genève, rue des Pâquis 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 12. 1983. But: achat, vente et location de machines, de meubles et de toutes fournitures de bureaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000 nominatives. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Buro 2000» Hubert Rochat, à Genève, selon bilan au 30. 9. 1983, comportant un actif de fr. 171 920.25 et un passif envers les tiers de fr. 63 024.70, pour fr. 108 895.55, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hubert Rochat, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

22 décembre 1983

Abemey International Holding NV, Curaçao, succursale de Genève, à Genève, rue du Rhône 40, succursale de «Abemey International Holding NV», société anonyme ayant son siège à Curaçao (Antilles néerlandaises). Statuts du 14. 2. 1976, modifiés en dernier lieu le 24. 12. 1982. But social: conseil sur le plan financier à des entreprises comprenant entre autres la gestion de fortunes, assistance dans la fourniture de financement à long et moyen terme, informations financières; conseils dans le domaine de l'acquisition de nouveaux produits et le développement de nouvelles possibilités commerciales; études sur la structure et l'organisation de sociétés; participations. Capital émis: 80 000 actions de fl. 20 au porteur. Administration: Joan H. Andre de la Porte, des Pays-Bas, à Johannesburg (Afrique du Sud), président; David A. Witts, des USA, à Dallas, Texas (USA), et Joan F. A. de Soet, des Pays-Bas, à Wassenaar (NL). Signature individuelle de: Fleuris Groenendijk, des Pays-Bas, à Hogvliet (NL), directeur général, ou André Maurer, de Genève, à Bardonnex.

22 décembre 1983

Association pour le Nouvel Hôtel de l'Union, à Genève, rue Chouet 7. Nouvelle association. Nouveaux statuts du 24. 2. 1983, modifiés le 12. 10. 1983. But: permettre et favoriser l'exploitation d'un lieu d'accueil à caractère social, notamment par la gestion et l'exploitation du Nouvel Hôtel de l'Union. Ressources: dons, cotisations et revenus provenant de son activité. Comité: 3 à 7 membres. Signature: collective à deux de: Didier Brosset, de Chêne-Bourg, à Cologny, président, et Henricus van Dongen, des Pays-Bas, à Lancy, vice-président, ou de l'un d'eux avec: Beat Muller, de Rüfenach, à Céligny, secrétaire; Claude David, de France, à Genève; Claire Marti, de Vandœuvre, à Genève; Liselotte Lucas, de Genève, à Versoix, et Jean-Marc Boillat, des Bruleux, à Chêne-Bougeries, tous membres du comité.

22 décembre 1983

Rumasa SA, à Genève, rue de la Cité 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 12. 1983. But: achat, vente, construction, promotion et gestion de tous biens immobiliers; prise de participations dans toutes sociétés ou entreprises similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jesus Rios, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

22 décembre 1983

Alzon SA, en liquidation, à Genève, participer à des entreprises commerciales (FOSC du 11. 7. 1983, p. 2408). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Balco SA, en liquidation, au Grand-Saconnex, commerce de toutes fournitures industrielles (FOSC du 21. 9. 1979, p. 3021). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Bebyno SA, en liquidation, à Genève, vente et représentation de tous objets récréatifs et éducatifs (FOSC du 18. 5. 1983, p. 1702). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Capelin Management Consultants SA, en liquidation, à Meinier (FOSC du 15. 4. 1981, p. 1189). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Chamoliét SA, en liquidation, à Thônex, exploitation et location d'immeubles et d'établissements publics (FOSC du 7. 1. 1983, p. 63). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Société Anonyme d'Investissements Codette, en liquidation, à Genève (FOSC du 19. 1. 1981, p. 183). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Cosmode SA, en liquidation, à Genève, commerce d'articles de mercerie et couture (FOSC du 26. 1. 1982, p. 271). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

SI Feumat, Genève, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 3. 1982, p. 895). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

IDP Improvement-Diagnostic-Project Ltd, en liquidation, à Genève, diagnostic sur la vulnérabilité des entreprises industrielles, etc. (FOSC du 6. 4. 1982, p. 1075). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Intercode SA, en liquidation, à Genève, exportation et représentation de tous appareils et dispositifs électroniques (FOSC du 1. 12. 1983, p. 4126). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Intermob Holding SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 8. 7. 1983, p. 2380). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Jaz SA, Genève, en liquidation, à Genève, commerce et représentation de tous produits manufacturés (FOSC du 8. 1. 1982, p. 59). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Jetart SA, en liquidation, à Genève, commerce et courtage de toutes œuvres d'art (FOSC du 13. 4. 1983, p. 1200). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Edward Jewels SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 6. 1. 1983, p. 48). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Produits Lustrul SARL succ. de A. Arlaud et fils, en liquidation, à Genève, fabrication et commerce de tous produits de nettoyage (FOSC du 18. 3. 1981, p. 851). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Société Immobilière Mazurche, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 2. 1981, p. 591). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Noden SA, en liquidation, à Genève, participation (FOSC du 13. 4. 1983, p. 1200). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Parfinco, en liquidation, à Genève, participation à toutes entreprises financières, etc., société anonyme (FOSC du 2. 6. 1983, p. 1891). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Paris-Boutique SA, en liquidation, à Genève, boutique de mode (FOSC du 19. 3. 1982, p. 875). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Partogest Holding SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 3. 6. 1983, p. 1907). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Salbris Financial Corporation SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 22. 6. 1983, p. 2179). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Société Immobilière Salève-Couchant, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 6. 1983, p. 2232). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Selma Financière SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 7. 6. 1983, p. 1955). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Serte Société d'études et de recherches techniques SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 22. 9. 1983, p. 3290). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Shields and Company SA, en liquidation, à Genève, consultations en matière de gestion d'affaires (FOSC du 3. 12. 1979, p. 3803). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Socafritel SA, en liquidation, à Meyrin, participations (FOSC du 17. 7. 1981, p. 2295). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Sodifsa SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 31. 8. 1982, p. 2827). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Sunberg SA, en liquidation, à Genève, commerce de tous terrains, etc. (FOSC du 4. 8. 1981, p. 2491). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 décembre 1983

Biotazur SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 28. 10. 1982, p. 3442). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Biotazur SA, en liquidation. Liquidateur: Roger Staudhammer, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

22 décembre 1983

Sediholding SA, à Genève (FOSC du 26. 8. 1983, p. 2985). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Sediholding SA, en liquidation. Liquidatrice: la succursale de Genève de «Fides Société Fiduciaire». Claude Henriod et Jean-Claude Dugrandpraz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: avenue de Champel 8c, chez Fides Société Fiduciaire.

22 décembre 1983

Windfall Holding Enterprise Ltd, à Genève (FOSC du 23. 9. 1983, p. 3303). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Windfall Holding Enterprise Ltd, en liquidation. Liquidateur: Jacques Meyer de Stadelhofen, originaire d'Hermance et non de Genève, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

22 décembre 1983

Danzas SA, succursale à Carouge, affaires d'expédition (FOSC du 4. 10. 1983, p. 3421), entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Heinz Philipp sont radiés.

22 décembre 1983

Société anonyme Frontenex-Vert, à Genève, société immobilière (FOSC du 13. 12. 1983, p. 4256). Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Ris, de Berne, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

22 décembre 1983

Maierform SA, à Genève, constructions navales de haute mer (FOSC du 27. 7. 1983, p. 2623). Suppression dans le but de la société de la phrase: «à l'exclusion de celles relatives à la navigation fluviale et lacustre». Transformation des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur en 500 actions de fr. 100 par nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 1500 actions de fr. 100 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 150 000. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 20. 12. 1983.

22 décembre 1983

Maierform Holding SA, à Genève, participations (FOSC du 12. 6. 1983, p. 1891). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 1500 actions de fr. 100 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 150 000. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 20. 12. 1983.

22 décembre 1983

Mining and Chemical Products SA, à Genève (FOSC du 24. 11. 1983, p. 4051). Statuts modifiés le 29. 11. 1983 sur un point non soumis à publication.

22 décembre 1983

Sarer, succursale à Vernier, étude, construction et entretien de routes (FOSC du 31. 3. 1981, p. 999), société anonyme ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs d'Alain Bonnet sont radiés. Jean Beauver, de Chavornay, à Lausanne, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

22 décembre 1983

Société Servette-Mont-Blanc-D, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 9. 5. 1980, p. 1582). Statuts modifiés le 30. 11. 1983 sur un point non soumis à publication. Pierre Veyrat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Roch, de et à Laney, est administrateur unique, avec signature individuelle.

22 décembre 1983

Wys Muller et Cie SA, succursale de Genève, à Genève, agence de renseignements commerciaux (FOSC du 27. 8. 1981, p. 2750). Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Cyprian Eggenschwiler, de Laupersdorf, à Genève.

22 décembre 1983

Bearbull SA, à Genève, administration et gestion de capitaux, etc. (FOSC du 8. 2. 1983, p. 448). Signature collective à deux a été conférée à: Michel Hoving, des Pays-Bas, à Choulex; Jimmy Senn, de Meyrin, à Crassier, directeurs; Yves Schaad et Michel Perier, nommés sous-directeurs, et Gilles Lambotte, de France, à Genève; la procuration d'Yves Schaad et Michel Perier, est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à: Clotilde Floret, de France, à Genève; Heidi Herzog, d'Ennetbaden, à Genève, et Jacqueline Regamey, de et à Genève.

22 décembre 1983

Cofinpart SA, à Genève, vente et gestion de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 11. 7. 1983, p. 2408). Willy Becker n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Walter Degiacomi est nommé membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

22 décembre 1983

Compagnie de gestion pour l'informatique COGI SA, à Genève (FOSC du 11. 5. 1983, p. 1619). Le capital de fr. 75 000 est maintenant entièrement libéré.

22 décembre 1983

Coultronics SA, à Genève, participer à des entreprises financières (FOSC du 2. 9. 1981, p. 2809). Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 25, chez Mayor & Balser, avocats.

22 décembre 1983

Decal SA, à Genève, construction et gérance de tous immeubles, etc. (FOSC du 18. 10. 1982, p. 3318). Jean-Paul Barbier et Carlo Lavizzari ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre Felicità, de Thônex, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 décembre 1983

Discoparade SA, à Genève, édition de disques, etc. (FOSC du 27. 6. 1983, p. 2232). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 8. 12. 1983.

22 décembre 1983

FSBCSA (Foreign System Building Contractors), à Genève, étude de projets de réalisations, etc. (FOSC du 29. 8. 1980, p. 2889). Signature individuelle a été conférée à Bishri Nahabed, du Canada, à Meyrin, directeur. Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 7.

22 décembre 1983

Gebat SA, à Genève, exécution de contrats d'entreprises générales, etc. (FOSC du 28. 2. 1983, p. 689). Bernard Zufferey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric Maurer, de Genève, à Tannay, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 décembre 1983

24-24 TS, location de services SA, en liquidation, à Genève, mise à disposition de toutes personnes, de locaux ou de personnel, etc. (FOSC du 23. 3. 1983, p. 975). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 8. 12. 1983.

22 décembre 1983

Société Immobilière Avenue de Mail No 25, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 1. 1983, p. 63). Antoine G. Siffier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Emile Keller, de et à Genève, président; Jean-Pierre Noble, de Genève, à Colongne-Bellerive, vice-président, et Ettore G. Conti, de Croglia, à Versoix, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue de Monthechoisy 54, chez Emile Keller.

22 décembre 1983

Chez Maxim's SA, à Genève, bar dancing, etc. (FOSC du 30. 5. 1983, p. 1843). Michel de Gorski n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 décembre 1983

MDP Market Development Publications SARL, à Genève, édition et diffusion de publications de tous genres (FOSC du 25. 4. 1978, p. 1287). Jane Schmoll n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés.

22 décembre 1983

Navapart-Cabinet Chereau SA, à Genève, conseil en propriété intellectuelle, etc. (FOSC du 19. 12. 1983, p. 4328). Le capital de fr. 220 000 est maintenant entièrement libéré.

22 décembre 1983

Petromaritime Finance SA, à Genève, financement d'opérations maritimes, etc. (FOSC du 26. 8. 1977, p. 2793). Les pouvoirs de Robert Matossian sont radiés.

22 décembre 1983

Polygrain SA, à Genève, toutes opérations dans le domaine des céréales, etc. (FOSC du 25. 1. 1983, p. 281). Procuration collective à deux a été conférée à Bernard Kursner, de Montherod, à Gingins.

22 décembre 1983

SIAGA SA, Service d'informatique d'application de gestion, à Genève (FOSC du 12. 12. 1983, p. 4239). Signature collective à deux a été conférée à: Gérard Raymond, de France, à Massongy (F), et Yves Metrat, de France, à Armoey (F), directeurs.

22 décembre 1983

Conins SARL, à Genève, avenue Pictet-de-Rochement 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29. 11. 1983. But: conseils et services en matière de tenue de comptabilité, d'établissement de bilans et de comptes d'exploitation, de recherches en matière économique et financière; créer et administrer des trusts et exercer toutes fonctions de trustee, exécuteur testamentaire et mandataire; prendre des participations dans des sociétés affiliées. Capital: fr. 20 000. Associés: Paul Bouquet, de Grande-Bretagne, à Ashford, Middlesex (GB), et Richard Jones, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), chacun pour une part de fr. 10 000. Gérants: Paul Bouquet, Richard Jones, associés susnommés, et Myles Stott, de Grande-Bretagne, à Veyrier; lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

22 décembre 1983

SI Tosca, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3803). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: SI Tosca, en liquidation. Liquidateur: Claude Neukom, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Adresse: chemin Rieu 12, chez RFF - Revision Fiscalité Fiduciaire SA.

22 décembre 1983

Sutelcom SA, à Genève, commerce, représentation et distribution de matériel téléphonique (FOSC du 24. 6. 1982, p. 2059). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Sutelcom SA, en liquidation. Liquidateur: Claude Neukom, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Adresse: chemin Rieu 12, chez RFF - Revision Fiscalité Fiduciaire SA.

22 décembre 1983

Société Radio Plus, à Genève, rue du 31-Décembre 47. Association. Nouveaux statuts du 30. 11. 1983. But: création et exploitation d'une radio locale de la région genevoise. Ressources: contributions, revenus provenant de son activité, dons, legs. Conseil: 4 membres. Signature: individuelle de: Patrick Asghar, de Genève, à Versoix, président; Léon Meynet, de Genève, à Chêne-Bougeries, vice-président; Joseph Theyssier, de France, à Genève, vice-président; Thierry Fulpius, de Chêne-Bougeries, à Genève, secrétaire, tous membres du conseil; Francis Rivollet, de Choulex, à Corseaux VD, et Patrice Matthey, de Savagny, à Meinier, tous deux directeurs.

22 décembre 1983

Soroma Société Anonyme, à Lully (FOSC du 6. 9. 1982, p. 2885). Nouveau siège: Sa t i g n y. Adresse: chemin des Sablières 5. Statuts originaux du 13. 7. 1979, modifiés en dernier lieu le 20. 12. 1983. But: achat, distribution et vente au détail de denrées alimentaires et de produits non alimentaires de grande consommation. Capital: fr. 6 000 000, libéré à concurrence de fr. 3 000 000, divisé en 6000 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Antoine Escher, de et à Brigue, président, et Erwin Schmid, de Naters, à Thônex. Signature: collective à deux des administrateurs et d'Alexandre Gante, d'Italie, à Thônex, directeur.

22 décembre 1983

Corkey Control Systems SA, à Genève, rue Viollier 17, chez René Wegelin. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 12. 1983. But: diffusion sur le territoire européen de serrures et systèmes de sécurité pour immeubles, fabriques, hôtels et autres établissements. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Wegelin, de et à Genève, président, et René Sigesser, de Genève, à Versoix, secrétaire; lesquels signent individuellement.

22 décembre 1983

Coldeco SA, à Genève, rue des Terreaux-du-Temple 22. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 12. 1983. But: mise au point et exploitation de brevets dans le domaine de l'économie de l'énergie et de la technique de l'environnement. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500 nominatives. Apport en nature: procédé breveté de production, de stockage et de transport d'énergie du froid sous forme latente, pour fr. 49 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Raisin, de et à Genève, président; Laszlo Simon, d'Onex, à Satigny, vice-président; Marcel Chuard, d'Avenches, à Meyrin, et Alfred Jaeger, de Zurich, à Veyrier. Signature collective de: Pierre Raisin ou Alfred Jaeger avec Laszlo Simon ou Marcel Chuard.

22 décembre 1983

ESISA, à Genève, rue des Moulins 1, chez SBH Trading SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 12. 1983. But: fabrication, distribution, vente d'appareils pour le traitement de l'eau contre le calcaire et tout équipement pour l'économie d'énergie en général. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens: le département conditionnement d'eau de la société «SBH Trading SA», à Genève, comprenant la marque ESI et les droits découlant d'une demande de brevets no 5378/81-9 portant sur le traitement du fuel par champs magnétiques, pour fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Serge Hainich, de France, à Genève, président, également directeur; Jean Neuvacelle, de et à Genève, secrétaire, et Jean-Paul Croisier, de Genève, à Cologny. Signature: individuelle de Serge Hainich et collective des deux autres administrateurs.

22 décembre 1983

Société Immobilière Etim SA, à Genève (FOSC du 29. 7. 1977, p. 2498). Capital réduit de fr. 50 000 à fr. 35 000 par l'annulation de 15 actions de fr. 1000 au porteur. Capital reporté simultanément à fr. 50 000 par l'émission de 15 actions de fr. 1000 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 15 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur.

22 décembre 1983

Ertico SA, à Genève, exploitation de cafés-restaurants, etc. (FOSC du 16. 6. 1982, p. 1950). Yvon Python n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

23 décembre 1983

Pibor Iso S.A., à Glovelier. Suivant acte authentique et statuts du 13 décembre 1983, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de couronnes, barrettes, joints pour montres, ainsi que de fournitures d'horlogerie en tous genres. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Bourquard, de et à Boécourt, est président; Marcelle Bourquard, de et à Boécourt, secrétaire; Yvonne Rebetez, de Bassecourt, à Paris (F), membre, et Jean-Pierre Bourquard, de Boécourt, à Delémont, membre. Emile Lacroix, citoyen français, à Delémont, est nommé directeur, et André Pérolle, de Courtedoux, à Bassecourt, fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature individuelle de Pierre Bourquard et Jean-Pierre Bourquard, ou par la signature collective à deux de: Marcelle Bourquard, Yvonne Rebetez et Emile Lacroix. André Pérolle signe collectivement à deux par procuration. Locaux: route de Boécourt.

23 décembre 1983

S.I. Amafis S.A., à Delémont, immeubles (FOSC du 10. 4. 1981, no 83, p. 1130). André Marchand sen, jusqu'ici administrateur unique, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. André Marchand jun., de et à Delémont, est nommé président, avec signature individuelle. Daniel Ory, de et à Develier, est nommé membre, avec signature collective à deux.

Bureau de Porrentruy

21 décembre 1983

Becker Finance S.A., à Courtedoux (FOSC du 11. 2. 1982, no 34, p. 454). Otilie Stewart de RFA, à Courtedoux, et Dr Ferdinand Meyer, de Neuenkirch et Cossowangen, à Zollikon, sont nommés membres; ils engagent la société par leur signature collective à deux, entre eux.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Kantonale Depositstellen

für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien
(Art. 633, Abs. 3, OR)

Neue Gesamtliste mit Stand per 1. Januar 1984

Offices cantonaux de consignation

recevant les versements sur des actions nouvelles (art. 633 al. 3 CO)

Nouvelle liste complète avec état au 1er janvier 1984

Casse cantonali di depositi

che ricevono i versamenti sulle nuove azioni (art. 633 cap. 3 CO)

Nuovo elenco completo con stato al 1° gennaio 1984

Zürich

Bank Julius Bär & Co. AG, in Zürich
Bank Leu AG, in Zürich sowie Filiale in Winterthur
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, in Winterthur sowie Zweigniederlassung in Zürich
Migros Bank, in Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Hauptsitz in Zürich und Filiale in Winterthur
Schweizerischer Bankverein, in Zürich sowie Zweigniederlassung Winterthur
Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich sowie Filiale Winterthur
Schweizerische Volksbank, Winterthur, Zweigniederlassung in Winterthur
Schweizerische Volksbank, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich
Zürcher Kantonalbank, Hauptsitz in Zürich und Filiale in Winterthur

Bern

Amro Bank und Finanz, Zweigniederlassung Bern
Amtersparniskasse Aarberg, in Aarberg
Amtersparniskasse Burgdorf, in Burgdorf
Amtersparniskasse Fraubrunnen, in Fraubrunnen
Amtersparniskasse Oberhasli, in Meiringen
Amtersparniskasse Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern
Amtersparniskasse in Sumiswald, in Sumiswald
Amtersparniskasse Thun, in Thun
Bank in Burgdorf, in Burgdorf
Bank von Ernst & Cie AG, in Bern
Bank in Huttwil, in Huttwil
Bank in Ins, in Ins
Bank Langenthal, in Langenthal sowie Filiale Bern
Bank in Langnau, in Langnau i. E.
BB Bank Belp, in Belp
Bürgergemeinde Bern Deposito-Cassa der Stadt Bern, in Bern
Caisse d'Epargne du District de Courtelary, à Courtelary
Ersparniskasse Aeschi, in Aeschi bei Spiez
Ersparniskasse Affoltern i. E., in Affoltern im Emmental
Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal
Ersparniskasse des Amtsbezirks Laupen, in Laupen
Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau, in Langnau i. E.
Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, Hauptsitz in Wangen a.d.A.
Ersparniskasse Biel, in Biel
Ersparniskasse Brienz, in Brienz
Ersparniskasse Huttwil, in Huttwil
Ersparniskasse von Konolfingen, Hauptsitz in Grossehöchstetten
Ersparniskasse Nidau, in Nidau
Ersparniskasse Wyssachen, in Wyssachen
Genossenschaftliche Zentralbank, Aktiengesellschaft, Filiale Bern
Gewerbekasse in Bern, in Bern
Hypothekarkasse des Kantons Bern, in Bern
Kantonalbank von Bern, in Bern, samt Filialen und Agenturen
Kreditkasse Lyss Hypothekarinstitut, in Lyss
Migros Bank, Zweigniederlassung Bern
SB Saanen Bank, in Saanen
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filialen Bern, Biel, Burgdorf, Interlaken, Köniz und Thun
Schweizerischer Bankverein, sämtliche Niederlassungen
Schweizerische Kreditanstalt, sämtliche Niederlassungen
Schweizerische Volksbank, in Bern sowie Filialen in Biel, Moutier, St-Imier und Tramelan
Spar- u. Leihkasse des Amtsbezirks Büren, in Büren a.d.A.
Spar- u. Leihkasse in Bern, in Bern
Spar- u. Leihkasse Frutigen, in Frutigen
Spar + Leihkasse Lyss, in Lyss
Spar + Leihkasse Münsingen, in Münsingen
Spar- u. Leihkasse Nidemsimmenthal, in Wimmis
Spar- u. Leihkasse Steffisburg, in Steffisburg
Spar- u. Leihkasse Sumiswald, in Sumiswald
Spar- und Leihkasse Thun, in Thun

Luzern

Luzerner Kantonalbank, in Luzern, samt Filialen

Uri

Urner Kantonalbank, in Altdorf

Schwyz

Kantonalbank Schwyz, in Schwyz

Obwalden

Obwaldner Kantonalbank, in Sarnen

Nidwalden

Ersparniskasse Nidwalden, in Stans, mit Filialen in Beckenried und Hergiswil
Nidwaldner Kantonalbank, in Stans, samt Filialen

Glarus

Glarner Kantonalbank, in Glarus
Raiffeisenbank Näfels, in Näfels
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Glarus
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung Glarus
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Glarus
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Glarus

Zug

Phibrobank AG, in Baar
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filiale Zug
Schweizerischer Bankverein, Filiale Zug
Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Zug
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Zug
Zuger Kantonalbank, in Zug, samt Filialen

Fribourg

Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg, et ses agences

Solothurn

Bank in Balsthal, in Balsthal
Bank in Kriegstetten, in Kriegstetten
Bezirkskasse Laufen, Filiale Breitenbach, in Breitenbach
EKO Hypothekar- und Handelsbank, in Olten, Zweigniederlassungen in Oensingen, Schönenwerd und Trimbach
Ersparniskasse der Stadt Solothurn, in Solothurn
Raiffeisenkassen im Kanton Solothurn
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filialen Grenchen, Olten und Solothurn
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassungen Breitenbach, Grenchen, Olten und Solothurn
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, in Solothurn
Schweizerische Kreditanstalt, Filialen Solothurn und Olten
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Solothurn
Solothurner Handelsbank, in Solothurn, sowie Filialen in Olten und Grenchen
Solothurner Kantonalbank, in Solothurn, samt Filialen
Solothurnische Leihkasse, in Solothurn
Sparkasse Gäu, in Egerkingen
Spar- u. Leihkasse Bucheggberg, in Lütterswil
Spar- und Leihkasse Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten

Basel-Stadt

Amro Bank und Finanz, Zweigniederlassung Basel
Banca della Svizzera Italiana, Zweigniederlassung in Basel
Bank Heusser & Cie. AG, in Basel
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, Basel
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Zweigniederlassung Basel
Basellandschaftliche Hypothekenbank, Zweiganstalt Basel
Basler Kantonalbank, in Basel
Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine, Strasbourg, Succursale de Bâle
Dreyfus Söhne & Cie., Aktiengesellschaft, in Basel
Ehinger & Cie AG, in Basel
Eigenheim Bank, in Basel
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, in Basel
Gutzwiller & Cie., E., in Basel
Migros Bank, Zweigniederlassung Basel
La Roche & Co., in Basel
Sarasin & Cie., A., in Basel
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filiale Basel
Schweizerischer Bankverein, in Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Basel
Schweizerische Volksbank, Filiale Basel
Sparkasse Basel, in Basel
H. Sturzenegger & Cie., in Basel

Basel-Landschaft

Basellandschaftliche Kantonalbank, in Liestal, samt Filialen
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Liestal
Schweizerischer Bankverein, Filialen Binningen und Liestal
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Liestal

Schaffhausen

Schaffhauser Kantonalbank, in Schaffhausen, samt Filialen

Appenzell A. Rh.

Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank, in Herisau
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filiale Herisau
Schweizerischer Bankverein, Filiale Herisau

Appenzell I. Rh.

Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank, in Appenzell

St. Gallen

St. Gallische Kantonalbank, Hauptsitz in St. Gallen

Graubünden

Graubündner Kantonalbank, in Chur, samt Filialen
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filiale Chur
Schweizerischer Bankverein, Filiale Chur
Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Chur
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Chur

Aargau

Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, in Brugg, samt Filialen
Aargauische Kantonalbank, in Aarau, samt Filialen
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse (Die Allgemeine), in Aarau, samt Filialen
Bank Haerry AG, in Reinach AG
Bank Langenthal, Niederlassung Oftringen
Bank in Menziken, in Menziken
Bank in Reinach, in Reinach
Bank Suhrental, in Schöftland
Ersparniskasse Leerau, in Kirchlerau
Gewerbebank Baden, in Baden
Hypothekarbank Lenzburg, in Lenzburg sowie Niederlassung in Meltingen
Raiffeisenbanken und -kassen im Kanton Aargau

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filialen Aarau, Baden, Brugg, Wettingen und Wohlen sowie sämtliche aargauische Agenturen
Schweizerischer Bankverein, mit sämtlichen aargauischen Filialen und Agenturen
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassungen Aarau, Baden, Lenzburg, Rheinfelden, Wettingen und Zofingen
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Brugg und sämtliche aargauische Agenturen
Sparkasse Oftringen, in Oftringen
Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, in Muri

Thurgau

Thurgauische Kantonalbank, in Weinfelden, samt Filialen

Ticino

Banca dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzona, e succursali

Vaud

Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et ses agences
Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, et ses agences

Valais

Banque cantonale du Valais, à Sion

Neuchâtel

Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et ses succursales

Genève

Algemeine Bank Nederland (Suisse), succursale de Genève
American Express Bank (Switzerland) SA, succursale de Genève
Amro Banque et Finance, succursale de Genève
Arab Bank (Overseas) Ltd., succursale de Genève
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A., à Genève
Banque Centrale Coopérative, Société Anonyme, succursale de Genève
Banque de Commerce et de Placements SA, à Genève
Banque Compafina, à Genève
Banque de Dépôts, à Genève
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA, à Genève
Banque hypothécaire du canton de Genève, à Genève
Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse, succursale de Genève
Banque Keyser Ullmann SA, à Genève
Banque Migros, à Genève
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, succursale de Genève
Banque Orca SA, à Genève
Banque Pariente, à Genève
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève
Banque Pasche S.A., à Genève
Banque Populaire Suisse, succursale de Genève
Banque Privée Société Anonyme, à Genève
Banque pour la Propriété Privée, Agence de Genève
Banque du Rhône et de la Tamise SA, à Genève
Banque de Rive SA, affiliée à Cayer, Gartmore Ltd, à Genève
Banque Rohner SA, succursale de Genève
Banque Romande, à Genève
Banque Scandinave en Suisse, à Genève
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Genève (anc. Banque Suisse pour l'Artisanat)
Banque suisse-koweitienne, à Genève
Banque de l'Union européenne en Suisse SA, à Genève
Banque Worms et Associés (Genève) SA, à Genève
Barclays Bank (Suisse) SA, à Genève
Bordier & Co., à Genève
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève, à Genève
Les Caisses Raiffeisen affiliées à la Fédération genevoise des Caisses Raiffeisen, à Genève
Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève
Citibank, N.A., New York, succursale de Genève
Compagnie de Banque et d'Investissements CBI, à Genève
Compagnie de Gestion et de Banque Gonct SA, à Genève
Crédit commercial de France (Suisse) SA, à Genève
Crédit Lyonnais, Lyon, succursale de Genève
Crédit Suisse, succursale de Genève
Darier et Cie, à Genève
Discount Bank (Overseas) Limited, à Genève
Ferrier, Lullin et Cie SA, à Genève
Foreign Commerce Bank, succursale de Genève
Franck & Cie SA, à Genève
Gonet & Cie, à Genève
Handelsbank NW, succursale de Genève
Handelsfinanz Midland Bank, à Genève
Hentsch et Cie, à Genève
Kleinwort, Benson (Geneva) SA, à Genève
Kreditbank (Suisse) SA, à Genève
Lloyds Bank International Limited, Londres, succursale de Genève
Lombard, Odier et Cie, à Genève
Mirabaud & Cie, à Genève
Mourguc d'Algue & Cie, à Genève
Nederlandsche Middenstandsbank (Suisse) SA, succursale de Genève
Overland Trust Banque, succursale de Genève
Pictet et Cie, à Genève
Ralli Brothers (Bankers) S.A., à Genève
Société de Banque Suisse, succursale de Genève
Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg, succursale de Genève
Tardy, Baezner & Cie, à Genève
The First National Bank of Chicago, Chicago, succursale de Genève
The Royal Bank of Canada (Suisse), à Genève
Trade Development Bank (TDB), à Genève
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Genève
United Overseas Bank, à Genève

Jura

Banque cantonale du Jura, à Porrentruy et succursales de Delémont, Porrentruy et Saignelégier
Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, à Bassecourt et succursales de Delémont, Porrentruy et Saignelégier
Banque Populaire Suisse, succursales de Delémont, Porrentruy et Saignelégier
Crédit Suisse, succursales de Delémont et Porrentruy
Société de Banque Suisse, succursales de Delémont et Porrentruy
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Porrentruy

Anerkannte Revisionsverbände und Treuhandgesellschaften als Revisionsstelle für die Kapitalherabsetzung bei Handelsgesellschaften und Genossenschaften

(Nach VO vom 5. Juli 1972, SR 221.302)

Neue Gesamtliste mit Stand per 1. Januar 1984

Syndicats de revision et sociétés fiduciaires reconnus comme offices de revision en vue de la réduction du capital de sociétés commerciales et de sociétés coopératives

(D'après l'O du 5 juillet 1972, RS 221.302)

Nouvelle liste complète avec état au 1er janvier 1984

Sindacati di revisione e società fiduciarie riconosciuti come uffici di revisione per la riduzione del capitale di società commerciali e di società cooperative

(Secondo l'O del 5 luglio 1972, RS 221.302)

Nuovo elenco completo con stato al 1° gennaio 1984

Acafid A.G. Treuhand-, Revisions- und Organisationsgesellschaft
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Lugano
Alfa Treuhand- und Revisions AG, St. Gallen
Allgemeine Treuhand AG
Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Aarau, Bern, Biel, Genf, Lausanne, Zürich
Allianz Treuhandgesellschaft, Zürich
Ari-audit S.A., Mendrisio
Arthur Andersen AG, Zürich und Zweigniederlassung Genf

Balfidor Treuhand AG, Basel
Bankrevisions- und Treuhand AG, Zürich
Bernische Treuhand A.G., Bern
Bienz, Pius, Treuhand- und Revisions-AG, Luzern
Blumer AG, Winterthur
Bühler & Co., Willy, Treuhand und Revisions A.G., Zürich

Columbus Treuhand AG, Basel
Confido Treuhand AG, Zürich
Consilia-Fiduciaire, Basel
Coopers & Lybrand AG
Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Bern, Genf, Lausanne, Luzern, Zürich
Curator Revision, Zürich

Deloitte, Haskins & Sells A.G.
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Genf

Ernst & Whinney AG
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Le Grand-Saconnex
Experta Treuhand A.G.
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Basel, Bern, Genf, Lausanne, Luzern, Zug
Extensa Organisations- und Treuhand-Aktiengesellschaft, Zürich

Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., Lausanne
Fides Bankrevision
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Lausanne
Fides Revision
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen
Fidinter S.A. Société Fiduciaire, Lausanne
Fidirevis S.A. Società di Revisione e Controllo, Lugano
Fiducia Bankenrevision AG
Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Bern, Genf, Zürich
Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., Lausanne
Fiduciaire Fiaux S.A., Lausanne
Fiduciaire Fischer SA, Genève
Fiduciaire de Genève S.A., Genève
Fiduciaire Horlogère Suisse (Fidhor), Bienne
Fiduciaire Lambellet Société Anonyme Fidal, Lausanne
Fiduciaire Lausannoise S.A., Lausanne
Fiduciaire Maillard S.A., Lausanne
Fiduciaire Ofor SA, Genève
Fiduciaire Probitas S.A., Bienne
Fiduciaire Saugy S.A., Lausanne
Fiduciaire Wuarin et Chatton Société Anonyme, Genève
Fiduciaire di Lugano S.A., Lugano
FIDUCO, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce S.A., Bienne
Fiducosult S.A., Fribourg
Figas Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, Bern
«FIRESA» Fiduciaire e Revisione S.A., Lugano
Fundus Marty AG Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, Zürich

«La Gérance» Treuhand- und Revisions-A.G., Bern
Gesellschaft für Bankenrevision GBR
Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Bern, Zürich
Gestoval Société Fiduciaire, Genève
Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Zürich

Hunziker Associates SA, Genève

Indep Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft, Zürich
Interconsulta Revisions- und Treuhand A.G., Zürich
Inermandat S.A. Société Fiduciaire, Lausanne
Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, Baden
Itag Revision, Zürich

KMG Klynveld Main Goerdeler AG, Zürich
Koreag Kontroll & Revisions AG
Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Bern, Genf, Lausanne, Zürich

Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, Genève
Mandatara Revision AG
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Lausanne
Mandatara Treuhand AG
Zweigniederlassung Lausanne (Nur Zweigniederlassung)

National Treuhand AG, St. Gallen
Neutra Treuhand AG
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Bern, Genf, Lausanne, Lugano, St. Gallen
Novisa Revisions- und Treuhand AG, Zürich

OBT Treuhand AG, St. Gallen
Ofisa, Lausanne
Otschweizerische Treuhandgesellschaft
Hauptsitz St. Gallen und Zweigniederlassungen Herisau, Zürich

Peat, Marwick, Mitchell & Co. AG
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Genf
Price Waterhouse AG, Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Genf und Lausanne
Progressia Société de Gestion S.A., Fribourg

Realit Revisions AG, Oftringen
Refidar Treuhand-Gesellschaft
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Genf
Retrema Revisions AG, Illnau-Effretikon
Revisa Treuhand AG
Hauptsitz Zug und Zweigniederlassungen Chur, Fribourg, Luzern, St. Gallen
«Revision» Aktiengesellschaft, Zürich
Revisionsverband G.m.b.H. Zürich, Zürich
Rigitreuhand AG, Luzern
RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, Basel

Safixeg Société Anonyme Fiduciaire, Lausanne
Santschi Treuhand AG
Hauptsitz Thun und Zweigniederlassung Bern
Schweizerische Revisionsgesellschaft
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Basel, Bellinzona, Bern, Biel, Genf, Lausanne, Neuchâtel, Paradiso, St. Gallen
Schweizerische Treuhandgesellschaft
Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Bern, Delémont, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Sitten, Solothurn, Winterthur, Zürich
Servan Fiduciaire Genève SA, Genève
Société Anonyme de Revision et d'Expertise fiscale
Siège principal Genève et succursale Fribourg
Société de Contrôle Fiduciaire S.A.
Siège principal Genève et succursales Bienne, Fribourg, Lausanne, Sion, Vevey
Société fiduciaire Bourquin Frères et Bérar, société anonyme, Genève
Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales, Genève
Société Fiduciaire et de Gérance S.A., Genève
Société Fiduciaire «Lemano», Lausanne
Société Fiduciaire Ravier S.A., Fribourg
Société Fiduciaire Rhodanienne Firho S.A., Sion
Sofico, Société fiduciaire d'études et d'expertises comptables S.A., Lausanne
Swissair Treuhand AG, Zürich

Testor Treuhand AG
Hauptsitz Basel und Zweigniederlassung Zürich
Thv. Revisions-AG
Hauptsitz Aarau und Zweigniederlassungen Olten, Rheinfelden
Treuhand-AG des Schweizer Hotelier-Vereins, Zürich
Treuhand-Aktiengesellschaft Stebler & Jermann, Basel
Treuhandgesellschaft Hebeisen Kälin AG, Zürich
Treuhandgesellschaft Dr. Rietmann AG, St. Gallen
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, Zürich
Treuhand Vereinigung Helbing Berweger & Partner AG, Basel
Treuhand- und Verwaltungs AG Sursee (Truvag), Sursee
Trewi Treuhand- und Revisions-AG
Hauptsitz Winterthur und Zweigniederlassung Zürich

Verband nordostschweizerischer Käserei- und Milchengenossenschaften (Revisionsabteilung), Winterthur
Veritas Treuhand AG, Basel
Visura Treuhand-Gesellschaft
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Aarau, Luzern, Solothurn

Wasag Treuhand Walter Sahli AG, Bern
Wirtschaftstreuhand A.G., Basel

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten
Baukreis 4 Zürich

Hinwil: Armeemotorfahrzeugpark
Einstellhallen HB und HC
Sanierung der Bedachung

BKP	Arbeitsgattung	Ausführung der Arbeiten
222	Spenglerarbeiten	April bis Juli 1984
224	Bedachungen (Steildächer) ca. 10 000 m ²	April bis Juli 1984

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, sich bis zum 27. Januar 1984 beim Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden. Der Versand der Offertformulare erfolgt bis zum 3. Februar 1984.

Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit dem Angebot sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Die Angebote müssen bis 29. Februar 1984 in einem verschlossenen Umschlag dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Clausiusstrasse 37, 8006 Zürich, abgeliefert oder spätestens an diesem Tag der Post übergeben werden (Postfach, 8023 Zürich).

Die Umschläge müssen neben der Empfängeradresse unbedingt noch mit dem Objekt und der Arbeitsgattung klar und deutlich angeschrieben sein.

Offertöffnung am Sitz des Amtes für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Clausiusstrasse 37, 8006 Zürich, am 6. März 1984, und zwar:

BKP 222	um 14.00 Uhr
BKP 224	um 15.00 Uhr

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten
Baukreis 4 Zürich

Brugg: Zeughausneubau

Objekte: Allgemeine Zeughauswerkstätten (AZ)
Holzbearbeitungswerkstätte (HB)
Lager- und Einstellhalle (LE)
Verwaltungsgebäude (VW)
Werkstattgebäude (WE)

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Ausführung der Arbeiten
251	Allgemeine Sanitärapparate	ab Mitte 1984 bis 1985
252	Spezielle Sanitärapparate	ab Mitte 1984 bis 1985
253	Sanitäre Ver- und Entsorgungsapparate	ab Mitte 1984 bis 1985
254	Sanitärleitungen	ab Mitte 1984 bis 1985

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, sich bis 15. Februar 1984 beim Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden. Der Versand der Offertformulare erfolgt bis ca. Ende Februar 1984.

Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit dem Angebot sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Die Angebote müssen je Objekt bis 29. März 1984 in einem verschlossenen Umschlag dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Clausiusstrasse 37, 8006 Zürich, abgeliefert oder spätestens an diesem Tag der Post übergeben werden (Postfach, 8023 Zürich).

Die Umschläge müssen neben der Empfängeradresse unbedingt noch mit dem Objekt und der Arbeitsgattung klar und deutlich angeschrieben sein.

Offertöffnung am Sitz des Amtes für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Clausiusstrasse 37, 8006 Zürich, am 3. April 1984, und zwar:

Allgemeine Zeughauswerkstätten	10.00 Uhr
Holzbearbeitungswerkstätte	10.45 Uhr
Lager- und Einstellhalle	14.00 Uhr
Verwaltungsgebäude	14.45 Uhr
Werkstattgebäude	15.30 Uhr

Amt für Bundesbauten
Baukreis 4 Zürich

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten
Baukreis 4 Zürich

Brugg

Objekt: Zeughausneubau

Lose:	Los	Arbeitsgattung	Allgemeine Zeughauswerkstätten
	1	Starkstrom AV	Verwaltungsgebäude
	2	Starkstrom VW	Werkstattgebäude
	3	Starkstrom WE	Lager- und Einstellhalle
	4	Starkstrom LE	Holzbearbeitungswerkstätte
	5	Starkstrom HB	Erschliessung innerhalb Areal
	6	Starkstrom ZZi	Erschliessung ausserhalb Areal
	7	Starkstrom ZZa	
	8	Schwachstromanlagen AZ, VW, WE, LE, HB, ZZi, ZZa	

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Ausführung der Arbeiten
232	Starkstrominstallationen	ab Herbst 1984
235	Telefonanlagen	ab Herbst 1984
236	Übrige Schwachstromanlagen	ab Herbst 1984
453	Elektroinstallationen Umgebung	1985

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, sich bis Ende Februar 1984 beim Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden. Der Versand der Offertformulare erfolgt bis Ende März 1984.

Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit dem Angebot sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Die Angebote müssen je Los bis 3. Mai 1984 in einem verschlossenen Umschlag dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Clausiusstrasse 37, 8006 Zürich, abgeliefert oder spätestens an diesem Tag der Post übergeben werden (Postfach, 8023 Zürich).

Die Umschläge müssen neben der Empfängeradresse unbedingt noch mit dem Los und der Arbeitsgattung klar und deutlich angeschrieben sein.

Offertöffnung am Sitz des Amtes für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Clausiusstrasse 37, 8006 Zürich, am 9. Mai 1984, und zwar:

Los 1	um 08.00 Uhr
Los 2	um 08.45 Uhr
Los 3	um 09.30 Uhr
Los 4	um 10.15 Uhr
Los 5	um 14.00 Uhr
Los 6	um 14.45 Uhr
Los 7	um 15.30 Uhr
Los 8	um 16.15 Uhr

Amt für Bundesbauten
Baukreis 4 Zürich

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

4³/₄% Pfandbriefe

Serie 210, 1984-96, von Fr. 130 000 000

Zweck: Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 15. Januar 1984 gekündigten 6% Pfandbrief-Anleihe Serie 147, 1974-89, von Fr. 55 000 000, und Gewährung weiterer Darlehen an die Mitgliedbanken im Sinne des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen

Anleihebedingungen: Laufzeit längstens 12 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100 000
Liberierung am 31. Januar 1984
Kotierung an den Schweizer Börsen

Emissionspreis: 100,50%
Konversionsschuld von Fr. 3.70 zu Lasten des Einreichers pro Fr. 1000 konvertiertes Kapital (inkl. Marchzins vom 15. bis 31. Januar 1984)

Anmeldefrist: vom 11. bis 17. Januar 1984, mittags

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

Aargauische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâtoise
Banque Hypothécaire
du Canton de Genève
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank

Caisse d'Épargne de la République
et Canton de Genève
Crédit Foncier Vaudois
Freiburger Staatsbank
Glerner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Hypothekarkasse des Kantons Bern
Kantonalbank von Bern
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank

Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Uri-Kantonalbank
Waadtänder Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

**Pfandbriefzentrale der
schweizerischen Kantonalbanken**

Schweizerfranken-Anleihe

**NYK
LINE**

**NIPPON YUSEN KABUSHIKI
KAISHA, Tokyo, Japan**

Die der Mitsubishi-Gruppe nahestehende Nippon Yusen Kabushiki Kaisha ("NYK-Line") ist die grösste Schiffsverkehrsgesellschaft Japans und eine der grössten der Welt. Ihre Hauptaktivitäten sind die Linienverkehrsfahrt (vor allem mit Containerschiffen), die Tanker- und Transportschiffahrt auf einem weltumspannenden Routennetz. Ende Oktober 1983 verfügte sie über 114 eigene und 151 gecharterte Schiffe mit total 9.82 Mio. Bruttoregistertonnen. Der im Geschäftsjahr 1982/83 erzielte Umsatz betrug Yen 599.4 Mrd. (Sfr. 5395 Mio.), der Gewinn Yen 15.4 Mrd. (Sfr. 138 Mio.).

Die Solidarbürgin, The Mitsubishi Bank, Ltd., gehört zu den führenden Handelsbanken Japans. Die Bilanzsumme (nichtkonsolidiert) betrug per 31. März 1983 Yen 23 000 Mrd. (Sfr. 207 351 Mio.) bei eigenem Mitteln von Yen 454.4 Mrd. (Sfr. 4090 Mio.). Für das Geschäftsjahr 1982/83 wurde ein Reingewinn von Yen 40 712 Mio. (Sfr. 368 Mio.) ausgewiesen.

5³/₄% Anleihe 1984-92 von Fr. 100 000 000

mit Solidarbürgschaft von
The Mitsubishi Bank, Limited, Tokyo

Emissionspreis: 99,25% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
Laufzeit: längstens 8 Jahre
Rendite: 5,87%

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe zur öffentlichen Zeichnung auf bis

13. Januar 1984, mittags

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Coupon: Jahrescoupons per 26. Januar zu 5%.
Stückelung: Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.- nom. zur Auslieferung.
Liberierung: 26. Januar 1984.
Rückzahlung: Tilgung ab 1987 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1989 mit degressiven Prämien ab 100% gestattet.
Anleiheendienst: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Kotierung: Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne beantragt.

Zeichnungsscheine können bei den untenstehenden Banken bezogen werden. (Valoren-Nr. 759.624)

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Yamaichi (Switzerland) Ltd.	IBJ Finanz AG	Mitsubishi Finanz (Schweiz) AG
Bank of Tokyo (Schweiz) AG	LTCB (Schweiz) AG	Kleinwort, Benson (Geneva) SA

Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), Luxemburg

4½% Anleihe 1978-93 von sFr. 80 000 000
(Valoren-Nummer 592 651)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 10. Januar 1984 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 4 000 000 nom. wurden die notwendigen Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 10. Januar 1984 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 76 000 000 ausstehend.

Zürich, im Januar 1984

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Autopista Concesionaria Astur-Leonesa, SA, Madrid

5¾% Anleihe 1980-90 von sFr. 42 000 000
(Valoren-Nummer 464 557)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 10. Januar 1984 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 3 000 000 nom. wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 10. Januar 1984 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 39 000 000 ausstehend.

Zürich, im Januar 1984

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt



BANK IN BURGDORF

Einladung an die Aktionäre der Bank in Burgdorf zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 28. Januar 1984, 15 Uhr, Im Saalbau Kirchberg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1983; Beschlussfassung über die Entlastung der Geschäftsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Kontrollstelle pro 1984.
4. Verschiedenes.
5. Kurzvortrag über ein aktuelles Thema.

Aktenaufgabe:

Den im Aktienregister eingetragenen Aktionären wird der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle zugestellt. Ferner liegen diese Aktien beim Hauptsitz in Burgdorf und bei den Filialen Bahnhofstrasse 15, Burgdorf, und Bahnhofplatz, Hasle-Rüegsau, zur Einsichtnahme auf.

Stimmrecht:

Alle im Aktienregister eingetragenen Aktionäre erhalten mit dem Geschäftsbericht eine auf ihren Namen lautende Zutritts- und Stimmkarte. Ab Versanddatum der Einladung bis zur Generalversammlung werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Stellvertretung:

Stellvertretung ist nur durch einen anderen Aktionär der Bank in Burgdorf statthaft. Dieser hat nebst seiner eigenen auch die Zutrittskarte des Vollmachtgebers mit unterzeichneter Vollmacht vorzuweisen. Aktionäre, die verhindert sind, an der Generalversammlung teilzunehmen, können die Zutrittskarte mit unterzeichneter Vollmacht samt Stimmkarten uns einsenden. Wir werden für Vertretung im Sinne der Verwaltungsanträge besorgt sein.

Burgdorf, den 5. Januar 1984

BANK IN BURGDORF

LANDIS & GYR

Landis & Gyr AG, Zug

Anlässlich der Sitzung vom 9. Januar 1984 hat der Verwaltungsrat beschlossen, der Generalversammlung vom 3. März 1984 folgende Anträge zu unterbreiten.

- Auszahlung einer Dividende von 10% auf Aktien und Partizipationsscheine (PPS).
 - Ausgabe von neuen Aktien und PS im Verhältnis 1 : 20.
- Gleichzeitig teilt der Verwaltungsrat bezüglich Wandelrecht für die Obligationen der 6% Wandelanleihe 1971/86 und die Prioritäts-Partizipationsscheine (PPS) folgendes mit:
- Bezüglich 6% Wandelanleihe 1971/86 wird darauf aufmerksam gemacht, dass bis zum 13. Februar 1984 gegen Einreichung einer Obligation der 6% Wandelanleihe 1971/86 (Nennwert Fr. 1000.- + seit 1971 aufgelaufener Zins nach Abzug der Verrechnungssteuer von 35% = ca. Fr. 1730.-) und gegen zusätzliche Einzahlung von Fr. 696.50 je 18 PS Landis & Gyr AG mit den Coupons Nr. 11 und folgende (Wandelpreis je PS rund Fr. 135.-) bezogen werden können.

Der Coupon Nr. 11 gibt Anspruch auf die Dividende für das Geschäftsjahr 1983, der Coupon Nr. 12 dient der Ausübung des Bezugsrechts bei der Kapitalerhöhung 1984.

- Im Sinne von Ziffer 15 der Emissionsbedingungen von 1975 für die Prioritäts-Partizipationsscheine (PPS) hat der Verwaltungsrat mit Zustimmung der Kontrollstelle den Wandelpreis wie folgt angepasst:
Gegen Einreichung eines Zertifikats über 10 PPS (Nennwert 10 x Fr. 160.-) mit den Coupons Nr. 9 und folgende, können bis zum 13. Februar 1984 zwei Zertifikate über je 5 PS Landis & Gyr AG mit den Coupons Nr. 11 und folgende zum Preise von Fr. 1430.- (= Eigenkapital je 10 PS am Ende des Geschäftsjahres 1983) bezogen werden. Die Differenz von Fr. 170.- zum Nennwert der PPS von Fr. 1600.- wird in bar zurückbezahlt.

- Das Wandelrecht für die 6% Wandelobligationen und die PPS wird mit Wirkung auf den 5. März 1984 unter Berücksichtigung der Beschlüsse der Generalversammlung angepasst.

Zug, den 10. Januar 1984

Der Verwaltungsrat

- Komfortable, kostengünstig anpassbare Pebe-Software
- Technisch hochstehende, bedienungsfreundliche und formschöne CTM-Hardware
- Partnerschaftliche, persönliche Beratung und Betreuung
- Stets in Rufweite befindlicher Kundendienst

Allzeit bereit:

Pebe Datentechnik bietet die

überdurchschnittlich gutausgebildete, bis ins Detail durchdachte Software. Eine ideale Ausgangslage für individuelle Wünsche und Ansprüche. Die Voraussetzung für preiswerte

Software überhaupt. Dazu: technisch hochstehende CTM-Computer und Peripheriegeräte sowie eine Pebe-typische Beratung und Betreuung: umfassend, intensiv, persönlich. Ganz im Sinne einer echten Partnerschaft.

- Datenverarbeitung und Textverarbeitung in einem Gerät - Schweizer Normtastatur
- Konsequente Kompatibilität innerhalb des gesamten CTM-Programms



☐ Wir suchen nach einer Lösung für folgendes Problem:

Allzeit bereit.

Eine Einstellung, die uns interessiert:

- ☐ Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, am besten telefonisch unter
- ☐ Wir wünschen vorerst noch mehr Informationen über:
- ☐ CTM-Computer und Peripheriegeräte
- ☐ CTM-Textsystem

Name:

Firma:

Strasse:

PLZ/Ort:

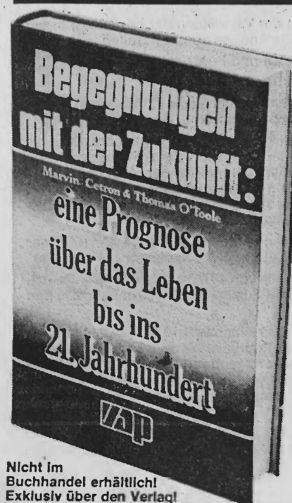
pebe

Pebe Datentechnik AG 8500 Frauenfeld Wespenstrasse 15
054 - 3 31 21

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

Über 300 Beobachter in aller Welt liefern Nachrichten, deren Vorhersagen zu nachweislich 95% zutreffen.

Antworten auf Zukunftsfragen!



Kommt es in Europa zum Krieg?

Das sensationelle Buch von Marvin Cetron und Thomas O'Thoolle gibt Ihnen darauf Antwort. Marvin Cetron ist Präsident von Forecasting International Ltd., zu dessen Kundenkreis u. a. das US-Verteidigungsministerium (Pentagon), die Raumfahrtbehörde NASA, General Motors, Citibank, die Regierungen von Israel, Schweden, Brasilien und, und, und, gehören. Cetron sagt: «Wir geben nicht vor, alle Antworten auf Zukunftsfragen zu kennen, aber diejenigen, die wir zu kennen glauben, finden Sie hier Schwarz auf Weiss wieder. Wir sind keine Futuristen, sondern wir geben Prognosen, die auf soliden Fakten beruhen». Als Präsident von Forecasting hat er die Revolution im Iran, die Streiks in Polen, das Ombargo der Araber im Jahr 1973 und die sich daran anschließenden Warteschlangen vor den Tankstellen vorausgesagt.

Wesentliche Themen, die in diesem Buch behandelt werden:

- Eine revolutionäre Anti-Alternungsentwicklung des Menschen. Die erste Anti-Alternungsspritze wird die Lebensspanne auf 150 Jahre anheben. Man wird später in den Ruhestand treten. Die Arbeitszeit wird bis zum Jahre 2000 auf 25 Wochenstunden verkürzt werden.
 - Welche Länder werden an der Jahrhundertwende zu den stabilsten Nationen gehören? Welche werden sich so drastisch verändert haben, dass wir sie nicht wiedererkennen?
 - Der allmähliche Abzug der sowjetischen Truppen aus der DDR wird 1990 beendet sein; mit der Wiedervereinigung Deutschlands ist mit 1995 zu rechnen. Unter den westeuropäischen Ländern werden Italien und Spanien die grössten Schwierigkeiten haben.
 - Die NATO wird aufgelöst und durch einen Nordatlantik- und Pazifik-Sicherheitsbündnis (NAPTO) ersetzt werden, zu dem Japan, aber nicht mehr die Bundesrepublik Deutschland gehört. Die Wiedervereinigung ist der Preis, den die Sowjetunion bezahlt, um Bonn aus der NATO herauszuheben. Moskau wird sein Gesicht mehr dem Osten zuwenden. Die UdSSR besetzt zum Beispiel den Iran.
 - Eine schecklose, bargeldlose Gesellschaft ist unvermeidlich. Das Geld wird laufend in seinem Wert zurückfallen; bis Ende des Jahrhunderts wird die Inflationsrate im Schnitt bei 8% p. a. liegen.
- Weitere Themen können wir aus Platzmangel, und weil Sie ja doch alles im Buch ausführlich lesen werden, nicht mehr aufzählen.

Bestellbon

V 591

Bitte senden Sie mir gegen Rechnung (10 Tage) nachstehendes Buch (+ Porto):

..... (Anzahl) Begegnungen mit der Zukunft, von Marvin Cetron u. Thomas O'Thoolle zu Fr. 36.-

Vorname:

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

Verlag für Wirtschaft und Information (VWI) AG, Struellastrasse 2, 8030 Zürich, Tel. 01 251 22 48

Loterie Romande

539e tranche - «Double Chance»

Liste de tirage du 7 janvier 1984

Nombre de lots	Lots	Terminaisons ou numéros gagnants					
15 000	10.—	10 55	15 69	32 75	43 78	50 86	
1 500	50.—		128 619	146 682	504 799	589 849	
		0696 3404 7340 8201	0709 4266 7797 9089	1812 6199 7964 9307	3135 6547 8024 9372	3318 7025 8068 9393	

1 8,5 kg d'or 113520

2 Lingot d'or de 500 g 113519 113521

Pully VD, le 7 janvier 1984

Me Fernand Borgeaud, notaire

L'émission de la 539e tranche comprend 150 000 billets numérotés de 010 000 à 159 999.

Prix du billet fr. 10.—

Valeur totale des lots: min. fr. 750 000.— au 2 décembre 1983.

Tous les lots sont payables ou délivrés par:

- la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne;
 - la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg;
 - la Banque Cantonale du Valais, à Sion;
 - la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel;
 - la Société de Banque Suisse, à Genève;
 - la Banque Cantonale du Jura, à Porrentruy;
- et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul n'est pas admis.

Les vendeurs sont autorisés à payer les lots en espèces.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Prescription: 10 juillet 1984

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
530	9. 7. 83	12. 1. 84	535	8. 10. 83	11. 4. 84
531	6. 8. 83	9. 2. 84	536	5. 11. 83	8. 5. 84
532	20. 8. 83	23. 2. 84	537	19. 11. 83	22. 5. 84
533	3. 9. 83	6. 3. 84	538	3. 12. 83	6. 6. 84
534	24. 9. 83	27. 3. 84			

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Loterie Romande

Triple chance

Tirage du 3 mars 1984 (Partie supérieure du billet)

7 gros lots de 1 kg d'or

- + 14 lots de consolation de 20 g d'or
- + 72 autres lots de 20 g d'or
- + de nombreux lots en espèces de fr. 10.— à fr. 50.—

Können übersetzen für Kenner

Weil es bei kaufmännischen, technischen, wissenschaftlichen und juristischen Texten ganz besonders draufankommt, haben wir uns dafür spezialisiert. In und aus allen Kultursprachen. Beglaubigungen durch Behörden und Konsulate.

The English Institute
seit 1930 R.A. Langford

Übersetzungsbüro
Löwenstrasse 11, Tel. 01 221 06 20
Postfach 8022 Zürich

Privatdetektel

empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge

DHB - Basel
Sicherheitsdienst
Tel. 061 22 78 11

Zu verkaufen
Gelegenheit
IBM MC 72

Fr. 1450.- Abholpreis
Tel. 01 311 95 71
ab 15 bis 16 Uhr

Inserate erschliessen den Markt

White Westinghouse

CLIMATISATION
• bureaux
• salles
• d'ordinateurs
• salles de conférences
• caves à vins
• etc.

Westelectro SA
Ch. des Pyramides 1
1007 Lausanne
Tel. 021 24 10 44
Rue Dancet 17
1205 Genève
Tel. 022 29 70 11

Seit 1928



Informationslisten

Handelsauskünfte und Inkasso
im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küsnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61

Mercedes-Addeletra

Buchungsmaschine
als Antiquität zu verkaufen.

Tel. 031 56 42 47, über Mittag

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».